

## فقہ الحیز \*

(جانب داری)

تصنیف: عبدالوہاب المسیری \*\* ترجمہ: عمر فاروق \*\*\*

### مغرب کے فکری نظام کی طرف جھکاؤ

تہذیبی نظام دراصل، معینہ نظامِ اقدار کے حامل ایک مکمل علمی و فکری نظام کا نمائندہ ہوتا ہے جس سے کسی تہذیب کی علیحدہ شناخت متعین ہوتی ہے۔ اس سلسلے میں آئیے پہلے کچھ مثالیں دیکھتے ہیں:

#### چند مثالیں

گفتگو کے دوران ہاتھ بلانا ہمارے ہاں پر جوش ہونے کی علامت کے طور پر لیا جاتا ہے، لیکن 'انگلو سیکسن'، مغربی ممالک میں یہ بات گنوار پن اور نسلی و طبقاتی لحاظ سے گھٹیا ہونے پر دلالت کرتی ہے۔ ہمارے لیے بات کرنے میں ہاتھ کا بلانا مخاطب سے تعلقِ خاطر کے گھرے احساس اور بات جاری رکھنے، نیز اس چیز کا اظہار ہے کہ زبان کے الفاظ مافیِ اضمیر کو پورے طور پر ادا کرنے سے قادر ہیں۔ جبکہ 'معاملاتِ من و تو'، میں سود و زیاد کا خیال رکھنے والی مادی، وضعیٰ تہذیب میں جس بات کا الفاظ کے ذریعے پورا پورا اظہار نہ ہو سکے، اسے طاقتِ نیاں کے حوالے کر دینا چاہیے۔ ان کے ہاں فقط اُنہی لوگوں (اٹلی وغیرہ سے آئے نئے مهاجروں) کا سلسلہ تکلم ہی عام طور سے ٹوٹ ٹوٹ کر رہ جاتا ہے جن کی 'انگلو سیکسن تہذیب' کے پوروں پیانوں کے مطابق تربیت نہیں ہوئی ہوتی (۱)۔ ہمارے ہاں کے فنِ خطابت میں یہ بتایا جاتا ہے کہ تقریر کے دوران مقرر کیے جلوں کی ادائیگی اور الفاظ کے زیر و بم سے مطابقت پیدا کرتے ہوئے اپنا ہاتھ ہلا کر سامعین پر سحر کارانہ اثر

\* یہ ایک طویل مقالہ ہے، جسے تین اقسام میں پیش کیا جائے گا، دوسری قسط نذر قارئین ہے۔

\*\* عبدالوہاب المسیری مصر سے تعلق رکھتے ہیں، بنیادی طور پر انگریزی اور فرانسی ادب آن کا موضوع رہا اور اسی میں پی اچ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ اہرام فاؤنڈیشن مصر میں بطور مابر صہیونی امور کام کیا اور پھر صہیونی یہودی افکار آن کے تجزیاتی مطالعہ جات کا خاص موضوع بن گئے۔ عربی اور انگریزی میں آن کی بہت سی تصانیف شائع ہو چکی ہیں، بہت سے تحقیقی مقالہ جات بھی علمی مجلات کی زینت ہیں، آن کا ایک اہم مقالہ "العلماء: روایۃ معرفۃ" ادارہ تحقیقات اسلامی، اسلام آباد کے عربی مجلہ "الدراسات الاسلامیة"، اکتوبر-دسمبر ۱۹۹۳ء شمارہ: ۳، میں شائع ہوا۔ مسیری بقید حیات ہیں مگر سرطان کے موزی مرض کا شکار ہیں۔

\*\*\* ریسرچ ایسوی ایٹ، ادارہ تحقیقات اسلامی، مین الاقوای اسلامی یونیورسٹی، اسلام آباد

ڈال سکتا ہے۔ جبکہ مغرب کا فن تقریر ایک آدھ بار اور چند ثانیے سے زیادہ اس بات کی اجازت نہیں دیتا۔ لمحے کے اتار چڑھاؤ کے ساتھ، ہاتھ کی جگہ کا اپنا ایک کردار ہے جو عام متكلم کے لیے غیر شعوری اور جلی انداز کی حامل ہوتی ہے، لیکن خطاب کی تعلیم دینے اور حاصل کرنے والے کے لیے اس کی حیثیت شعوری ہوتی ہے۔ دورانِ گفتگو ہاتھ کا الفاظ اور مطلب و مفہوم کا ساتھ دینا شعوری عمل ہو یا غیر شعوری، متكلم کا اس کے پیچے کا فرمایا تہذیبی تصور ہی مخاطب کے لیے انجیخت (stimulant) کا کردار ادا کرتا ہے اور اس کا ردِ عمل (response) بھی متعین کرتا ہے۔

جاپانی اور امریکی سائنس دانوں کی دو ٹیموں نے الگ الگ لیکن ایک جیسے ماحول میں بندروں کے ایک مجموعے کی عادات کا مطالعہ کیا۔ امریکی سائنس دانوں نے بندروں کی یکساں تعداد کے چند گروپ بنا کر ان کی حرکات و سکنات اور آپس میں ان کے سلوک کا جائزہ لینا شروع کر دیا۔ اس کے مقابل جاپانی سائنس دانوں نے بندروں کو ان کے خاندانوں میں تقسیم کیا اور ہر خاندان کو علیحدہ نام دے کر ان میں ہر فرد کا ایک نام رکھ دیا۔ دوںوں ٹیموں نے یہ ملاحظہ کیا کہ بندر ٹماڑ کھانے سے پہلے اسے پانی میں ڈبوتے ہیں۔ امریکیوں نے اس سے یہ نتیجہ اخذ کیا کہ بندر دراصل ٹماڑ دھو کر کھاتے ہیں۔ جاپانی سائنس دان کچھ مختلف بات نوٹ کرتے ہیں، اور وہ یہ کہ سارے بندر ایسا نہیں کرتے، بلکہ ان کے کچھ خاندان ٹماڑ کھانے سے پہلے اسے پانی میں ڈبوتے ہیں، اور وہ بھی اس لیے کہ کھاری پانی کے ساتھ ٹماڑ کا ذائقہ انھیں اچھا لگتا ہے۔ یہاں ہمارے لیے قابل ملاحظہ بات یہ ہے کہ امریکیوں نے سارے بندروں کو ایک نظر سے دیکھا، یا زیادہ سے زیادہ عددی مجموعوں کی شکل میں جن کے مابین کوئی خاندانی روابط ہیں نہ وہ الگ سے کسی خصوصیت کے حامل۔ گویا ان کے نزدیک بندروں کی عادتیں عام اور افادی نوعیت کی ہیں اور وہ فقط مطالعے کا معروضی یا ظاہری موضوع ہیں۔ اس کے بر عکس، جاپانیوں نے فیلمی کو بندروں کی عادات کے مطالعے میں بطور اکائی (یونٹ) منتخب کیا اور ان کی الگ الگ خصوصیات کو افادی یا ظاہری لحاظ سے نہیں، بلکہ نسلوں کے تہذیبی عمل کے نتیجے اور خوشی کے حصول کے طور پر لیا۔

بازار کی گہما گہمی میں چلتے چلتے اچانک آپ کا قدم کسی دوسرے شخص کے پاؤں پر جا پڑتا ہے۔ آپ اس سے مذرت کرتے ہیں۔ وہ اس کا جواب یوں دیتا ہے کہ 'کوئی بات نہیں، بازار میں بہت رش ہے، ایسا ہو جاتا ہے۔ ممکن ہے ساتھ وہ اس جملے کا اضافہ بھی کر دے کہ خدا رحم کرے اور کسی بھی قسم کے نقصان سے محفوظ رکھے۔' اس کے بر عکس، دوسرا کوئی شخص اس قسم کی صورت حال میں یہ جواب دیتا ہے: 'میں آپ کی (تمہاری) اس مذرت کو کونسے بک میں جا کر کیش کراؤں، میرا یا جوتنا

خراب ہو گیا ہے۔ کوئی پاس سے گزرنے والا اسے منہ پھٹ جواب قرار دے سکتا ہے، اور ممکن ہے وہ اسے عین درست رہ عمل قرار دے۔ اس تمام صورت حال میں ہم دیکھتے ہیں کہ مغدرت کرنے والا ایک تہذیبی قدر کے طور پر (جان بوجھ کر اور سوچے سمجھے طریقے پر نہیں بلکہ) انجانے میں سرزد ہو جانے والی خطا کی معافی مانگتا ہے۔ یہ عمل آپس میں بھائی چارے اور امن و سلامتی سے رہنے پر دلالت کرتا ہے۔ یہ ایک داخلی کیفیت ہے اور اس کی ایک معنوی قیمت ہے جو آپ کے لیے بڑی اہمیت کی حامل ہو سکتی ہے۔ جبکہ مادی عوض چاہنے والے کے نزدیک بُنک اور پیسہ ہی واحد حوالہ و بدل ہے، جو حواس و قیاس کی خالصتاً مادی دنیا سے تعلق رکھتا ہے۔

رمدن مورخ پلوٹارک نے کہا: (جب چراغ گل کر دیے جائیں تو سب عورتیں خوبصورت ہوتی ہیں)۔ یہ 'قول زریں' شاید اس نے ایک 'بے حیا لطیف تکنی' کے طور پر کہا ہو اور اس کے 'تصویر کائنات' پر بھی دلالت نہ کرتا ہو، کیونکہ چراغ بچانے سے پہلے اور پھر سے روشن کرنے کے بعد خوشی، غمی، تعلق اور لاقلقی کے ان گنت لمحے بھی تو ہوتے ہیں۔ تاہم اس کے باوجود یہ 'خوبصورت مقولہ' کہنے والا شخص انسانی لحاظ سے اباحت پسند اور مادی سوچ کا حامل ہو گا، جو انسان کو فقط گوشت پوست کا مجموعہ خیال کرتا ہے، اور وہ بھی سر بازار بکنے کے لیے انکایا گیا گوشت۔ اس کے نزدیک بتی بند کرنے سے پہلے اور جلانے کے بعد والی زندگی کے لمحات کوئی حیثیت نہیں رکھتے جن میں انسان کی 'عالم گیر دیواری' کے شہوانی و حیوانی جذبے کی وقت تکسین سے ہٹ کر اس کی انسانیت کا اظہار ہوا کرتا ہے، اور وہ 'دل کا غبار نظروں سے ہٹا کر دنیا کو دیکھتا ہے'(۲)۔ لیکن انسان کے مادی تجزیہ و تعبیر میں سب عورتیں آخر الامر صارف کے استعمال میں آنے والا ایک مادی عنصر ہیں، جو حقیقت بچانے کے بعد اپنی رہی سہی انسانی خصوصیت بھی کھو دیتا ہے۔ 'روشن خیالی' کے دور کا یہ سب سے 'اہم درس' ہے جو پرانے زمانے میں شاید کم اہمیت کا حامل رہا ہو گا۔ انسان سے اس کی انسانیت سلب کر لی جائے تو وہ ('باؤی کیمسٹری، 'کیمیکل ری ایکشن' اور) 'علماتوں کے گورکھ وحدنے' والی جبریت کا شکار ہو کر رہ جاتا ہے۔ تہذیب (یا شاید بد تہذیب) کا یہ علمی نظام بظاہر امید و رجا کا علم بردار نظر آتا ہے، کہ کام اور اس کے بعد شکمی و جنسی شہوت کی فوری تکسین سے تازہ دم ہو کر 'تعیر و ترقی' کے لیے پھر سے کام، جس کے بعد پھر 'لذت و خوشی' کے لمحات دستیاب ہوں گے۔ شاید یہ طریقہ عمل پرانے تہذیبی رویوں کے کھوکھلا اور مسخ ہو جانے پر (کہ مردوں میں 'عشق ہوا نہ کام ہوا')، ایک اتحلے نگے تبادل کے طور پر سامنے آیا ہو، لیکن نتیجے کے لحاظ سے یہ نیا نظام انسان اور زندگی کے بارے میں اپنے اندر آخری درجہ کی قتوطیت اور [صوفیوں کی خانقاہوں تک محدود پرانی فناہیت کے مقابل ایک اجتماعی نوعیت

کی] فائیت چھائے ہوئے ہے۔ اس میں خوشی کے قبیلے بالآخر جریت سے نجات کی خاطر کسی سہارے میں تسلیم نہ پانے پر بے ہنگم اچھل کو د اور خواہ خواہ کی چین و پکار میں دب کر رہ جاتے ہیں۔ [صوفیانہ ہاں ہو اور ان میں مولویہ فرقے کا خاص گردابی رقص (۳) پرانا مشرقی انداز ہے]۔ عمر خیام نے جب اس صورتِ حال کو اپنے 'آئینہ اور اک' میں دیکھا تھا تو زمانے پر لعنتِ صحیح ہوئے (اپنی تمام تر سائنسی اور علمی سوچ کے با وصف) ذاتی تسلیم کی خاطر رباعیات میں شراب کی محفلِ سجائی اور 'عدمیت کا فلسفہ' اپنا کر کا نبات کو دفتر بے معنی، قرار دیا، [جسے حافظ شیراز کے نزدیک 'غرق' میں ناب کر دینا 'اولیٰ و افضل' ہے، کہ آخر میں، بقولِ اقبال، فطرت کی: غلام قوموں کے علم و عرفان کی ہے یہی بزم آشکارا]۔

- ذیل کی گفتگو آپ کو بہت سی جگہوں پر سننے کو ملے گی:
- آپ کیا کرتی ہیں؟
- میں فقط ایک خانہ دار خاتون ہوں۔
- آج آپ نے کیا کیا؟
- کچھ بھی تو نہیں۔

یہ مکالہ میں نے سائٹ کی دہائی میں اپنے قیامِ امریکہ کے دوران ہزاروں دفعہ آتے جاتے، اٹھتے بیٹھتے ہر موقع پر بیشتر خواتین کے منہ سے سنا۔ اُس وقت وہاں آزادی نسوان کی تحریک شروع نہیں ہوئی تھی، نہ ابھی تک عورت کو زندگی کے دائے کا مرکز مانا گیا تھا۔ اب یہی مکالہ ہم اپنی مشرقی خواتین کی زبان سے سنتے ہیں۔ اس مکالمے کو تجزیاتی انداز میں اس طرح بیان کر سکتے ہیں:

- آپ کیا کرتی ہیں؟ ( واضح رہے کہ کام تو وہی ہے جو گھر سے باہر کی 'پلک لائف' میں انجام دیا جاتا ہے، کہ جس کا کوئی حساب کتاب اور معاوضہ و بدل ہو۔ اس سے ہٹ کر بچوں کی تربیت اور گھر کی دیکھ بھال ایسے 'ذاتی زندگی' کے کاموں کی انسانی سطح پر یقیناً بڑی قدر و قیمت ہو گی، لیکن یہ کوئی کام تو نہ ہوا۔ یہ تو گھر کے اندر انجام پاتا ہے، جس کے لیے کوئی اجر و عوض ہے نہ مانپنے کا کوئی مقداری پیانے۔ اگر آپ یہ کہیں کہ گھر میں بیوی اور ماں کی حیثیت انسانی اقدار کے محافظ اور نسلوں کے مرتبی کی ہوتی ہے تو یہ ایک غیر علمی اور غیر سائنسی بات ہے، جس کی واضح طور پر نظر آنے والی کوئی مادی صورت نہیں نکلتی۔ اس لیے یہ نہ کہیے کہ آپ کا گھر میں رہ کر اپنے عائلی، سماجی فرائض ادا کرنا کسی دفتر میں کام کرنے سے زیادہ معاشرے کے لیے سود مند ہے۔ اب زمانہ نئے انداز کا ہے،

جس میں سب عورتوں کے لیے ضروری ہے کہ گھر سے نکل کر دکان ہو یا فیکٹری اور دفتر، ہر جگہ مردوں کے شانہ بٹانہ کام کریں تاکہ معاشرہ ترقی کی راہ پر گامزن ہو سکے)۔

- (اگر میں آپ کی یہ توجیہ تسلیم کروں ، اور کیوں نہ تسلیم کروں کہ یہی تو واحد علمی اور سائنسی توجیہ ہے جسے مادی و افادی پیانوں سے ماپا جا سکتا ہے تو) میں فقط ایک خانہ دار خاتون ہوں، (اور گھر میں رہتے ہوئے جو کام میں کرتی ہوں وہ کوئی کام نہیں)۔

- آج آپ نے کیا کیا؟

- (اگرچہ میں نے گھر کی صفائی کی، کھانا پکایا، بڑے بیٹے کو تیار کر کے اسکول بھیجا، چھوٹی بچی کو نہ پہلایا، کپڑے دھوئے اور خاوند جب کام سے واپس آیا تو اس کا مسکراتے ہوئے استقبال کیا۔ یوں سب کی دلکشی بھال کی اور گھر میں اطمینان و سکون کا ماحول برقرار رکھا۔ لیکن ان تمام کاموں کے باوجودہ، جو گھر میں اور گھر کے حوالے سے کیے گئے، کہ جن کا مجھے نظر آنے والا کوئی ظاہری معاوضہ نہیں ملتا، نئے تصور کے مطابق میں نے) کچھ بھی تو نہیں (کیا)۔

اس طرح کی 'سادہ اور معصوم' گفتگو میں (کام) کا لفظ اپنے اصل معنوں سے ہٹ کر ایک خاص آئینڈیا لوگی کی حامل اصطلاح کے طور پر استعمال ہوتا ہے، جس کا مفہوم مغرب کے سیکولر علمی نظام کے حوالے ہی سے سمجھا جا سکتا ہے۔ چنانچہ کام اب وہ ہوا جو گھر سے باہر کی عام زندگی (پلک لائف) میں انجام پائے اور جس کا کوئی معاوضہ ہو، جو انسان اقتصادی لحاظ سے انجام دے اور جسے پیداوار و صرف یا رسد اور طلب کے پیانوں سے ماپا جائے، جو فیکٹری اور منڈی میں کام کھلائے اور اسے کرنے والے کی حرکات و سکنات کا 'احصائی نقطہ نظر' سے جائزہ لیا جائے۔ جہاں تک ذاتی اور گھریلو زندگی کا تعلق ہے، تو اس میں انسان پیداواری آل نہیں، انسان ہوتا ہے، جو بہت سے انسانی نویعت کے کام سر انجام دیتا ہے جن کو تجارتی نقطہ نظر سے نہیں ماپا جا سکتا۔ اس لیے وہ کام نہیں کھلائیں گے اور نہ ان میں سے پیشتر کو کسی علم یا مطالعے کا موضوع بنایا کر فہم و تیاس میں لایا جا سکتا ہے۔ حالانکہ مادی و افادی نقطہ نظر سے کچھ نہ کرنے والی بے چاری یہ گھریلو خاتون، انسانی اور معاشرتی حوالے سے اپنی خانہ داری کے دائرے میں رہتے ہوئے بہت کچھ کرچکی ہے۔ مگر اب چونکہ وہ سوچ فہم کا مادی حوالہ اپنا چکی ہے، لہذا اس نے 'کوئی کام نہیں کیا'۔ یوں اس کے لیے لازم ٹھہرا کہ فوراً گھر سے نکلے تاکہ کام کر سکے، ایسا کام جس پر کوئی مادی، مالی اجر و معاوضہ ملے اور وہ معاشرے کی نظروں میں 'احترام' کے قابل ٹھہرے، خواہ اس کے بچے بگڑ جائیں، گھر برباد ہو جائے اور وہ تہذیبی

خاصیت ختم ہو جائے جس کے تحت ماں بچوں کی پرورش بھی کرتی ہے اور تہذیبی قدروں کے مطابق تربیت کا فریضہ بھی انجام دیتی ہے۔ لیکن اب یہ امور غالباً حیثیت اختیار کر چکے ہیں اور سب یہی کہتے نظر آتے ہیں کہ کام تو وہ ہے جو اقتصادی نوعیت کا ہو، جیسے کوئے سے کھوا چھلتے بازار میں اس شخص نے کہا: (تمہاری اس معدرت کو میں کس بک میں کیش کرواؤ)، یا جیسے پلوٹارک نے کہا: (چرانگ گل ہو جانے کے بعد سب عورتیں خوبصورت ہوتی ہیں)۔

ایک نظر اخبارات و رسائل میں شائع ہونے والے بیانات اور خبروں پر بھی ڈالنے چلیں۔ (رواروی میں تماشا بھی دیکھتے چلیے)۔ پہلے عالمی بک اور اس کے اقتصادی ماہرین کے بیانات اور وضاحتیں۔ بک کے ایک بڑے ذمہ دار نے بیان جاری کیا کہ مغربی ممالک اپنے کیمیاوی، ایشی اور دیگر تابکار و غیرتابکار فضلہ جات پھیلنے کے لیے افریقا کے بیکار پڑے وسیع و عریض علاقے وہاں کے ممالک سے مناسب رقوم کے عوض کسی معینہ مدت کے لیے حاصل کر سکتے ہیں۔ یوں ان فضلہ جات سے نجات پانے کے ساتھ اپنی 'مالی اعانت' سے افریقی ممالک کی تعمیر و ترقی میں بھی مدد دے سکتے ہیں۔ عالمی سطح پر اس بیان کے خلاف سخت احتجاج ہوا کہ یہ بات نہ صرف افریقا کو کوڑا کرکٹ کا ذمہر قرار دینے اور وہاں کے باشندوں کی توہین کے متزاد ہے، بلکہ نام نہاد تعمیر و ترقی کے بدله میں اس سرسرز و شاداب، زرخیز پڑا عظم کی زمینوں کو بھی بخیر کر دینے کا ایک سوچا سمجھا منصوبہ ہے۔ عالمی بک نے انکار کیا کہ اس کے کسی ذمہ دار نے یہ بیان دیا ہے، لیکن جناب ذمہ دار نے پوری ذمہ داری اور 'اطمینان قلب' کے ساتھ وضاحتی بیان جاری کیا کہ اس نے مذکورہ بیان دیا ہے اور وہ بک کی بنیادی اصولی پالیسیوں کے میں مطابق ہے، جن میں معاشری اور افادی نقطہ نظر کے تحت دنیا کسی بھی مقصد کے لیے محض ایک قابل استعمال مادی وجود ہے جس میں ہر چیز کی ایک مادی و مالی قیمت ہے۔ مجھے بتائیے کہ عالمی بک کے اس نقطہ نظر میں آیا انسان کا کوئی حوالہ پایا جاتا ہے؟

میرا ایک دوست عالمی بک میں ایک بڑے عہدے پر فائز تھا۔ بک نے اسے افریقی ممالک میں ایک بڑا ترقیاتی منصوبہ برائے کار لانے کے لیے بھیجا۔ وہ منتخب کردہ علاقے میں پہنچا اور وہاں کے لوگوں سے مل کر انھیں منصوبے کی تفصیلات سے آگاہ کیا، تو اسے بتایا گیا کہ اس کام کے لیے جنگلات کا بہت سا علاقہ صاف کرنا پڑے گا، جس سے سائنس دانوں کی نظروں سے اوچھل بہت سی طبی فوائد کی حامل بوٹیاں اور نادر جنگلی حیات کے بھی مٹ جانے کا خدشہ ہے۔ علاوہ ازیں، اس سے لوگوں کی معاشرتی روایات اور خاندانی زندگی بھی متاثر ہوگی، جس کے فوائد کم اور نقصانات زیادہ ہیں۔ میں نے اپنے دوست سے پوچھا کہ پھر اس نے ماحول اور لوگوں کے تحفظ کے لیے کیا کیا؟ اس کا

جواب تھا: کچھ نہیں، میرے پاس بُنک کی طرف سے کام کا مقررہ پروگرام تھا، جس میں تاخیر کی قطعاً گنجائش نہیں تھی۔ آپ نے ملاحظہ کیا کہ ’کام کی صلاحیت‘ اور ’تہذیبی‘ کے عضر نے مامول سے ہم آہنگی کو کیسے نظر انداز کر دیا اور اس چیز کا حساب بھی نہیں رکھا کہ ترقی کی خاطر لوگوں کو کتنی بھاری ’تہذیبی‘ قیمت، ادا کرنا پڑی!

ذیل کا قصہ ایک دلچسپ خبر کے طور پر شائع ہوا۔ کسی اخبار کی ایک فوٹو گرافر خاتون اپنے میاں کے ساتھ ایسی ٹوپیا کے ایک کھلے جنگلی پارک میں سفاری ڈرائیور پر تھی کہ اچانک گاڑی کا دروازہ کھل گیا اور خاوند نیچے گر پڑا۔ شکار کی تلاش میں نکلے شیر فوراً جست لگا کر اس پر آ جھپٹے۔ بیوی نے (بطور بیوی) خاوند کی مدد کرنا چاہی، مگر ایسا نہ کر سکی۔ چنانچہ اس نے (بطور صحافی فوٹو گرافر) شیروں کا اس کے خاوند کی ’نکا بولی‘ کرنے کا یادگار منظر اپنے کیسرے میں محفوظ کر لیا۔ بعد میں یہی تصاویر فوٹو گرافی کے ایک مقابلے میں بھی پیش کیں، جہاں وہ کسی نازک لیکن نادر لمحے پر فوٹو گرافر کی حاضر ہنسی کے باعث اول انعام کی مستحق قرار پائیں۔ لمحہ فکر یہ یہ ہے کہ انعام دینے والی کمیٹی نے آپس کی مودت، خاندانی رشتؤں اور تعلق خاطر کے سبب دوسرے کا دکھ محسوس کرنے جیسی داخلی انسانی اقدار کو نظر انداز کرتے ہوئے ’فرض کی ادائیگی‘، انتہائی سرعت کے ساتھ فیصلہ کرنے کی صلاحیت اور مامول اور صورت حال سے فائدہ اٹھانے ایسی خارجی، مادی اقدار کو وقت دی اور ان کے لیے (تجزیہ) اختیار کیا۔ آپ کہہ سکتے ہیں کہ یہ ایک انفرادی فعل ہے جس سے کسی تہذیبی یا فکری نظام کے اصل خط و خال کا اندازہ لگانا ٹھیک نہیں۔ چلیے ایسا ہی سہی، لیکن ذیل کے واقعات کا ہم انسانی یا شخصی حوالے سے کیا جواز ڈھونڈیں گے۔

شیور لے گاڑیاں بنانے والی کمپنی نے نئی ساخت کی ایک ’مزے دار‘ کار تیار کی، لیکن (جدید تر نیکنالوجی کے تمام تر استعمال کے باوصف) اس میں ایک خامی رہ گئی، جس کے باعث موڑ مڑتے وقت کار الٹ جاتی اور اس میں سوار افراد ہلاک بھی ہو سکتے تھے۔ چنانچہ کمپنی نے طے کیا کہ گاڑی مارکیٹ مارکیٹ سے اٹھا لی جائے۔ لیکن کمپنی ہی کے ایک ذہین و فطیں مشری نے ’ایڈواائز‘ کیا کہ گاڑی مارکیٹ میں رہنے والی جائے؛ اس نے بڑی عرق ریزی سے حساب لگایا ہے کہ گاڑیوں کی تعداد کے لحاظ سے ممکنہ طور پر ہلاک اور زخمی ہونے والوں کو ادا کیے جانے والے معاوضہ جات کی رقم، گاڑی مارکیٹ سے اٹھا کر اس میں تبدیلی و ترمیم کرنے کے عمل سے ہونے والے خسارے سے کہیں کم نکلتی ہے۔ چنانچہ ان نئے ’ذہین‘ تر اعداد و شمار کی روشنی میں کمپنی کی ’ایڈواائزی کمیٹی‘ نے اپنا پچھلا فیصلہ واپس لے لیا۔ گاڑی فروخت ہوتی رہی، لوگ مرتبے رہے اور بہت سے اپنے ہاتھ پاؤں کٹوا کر معدوز بھی ہوئے۔

جب ہرجانے کے لیے عدالت میں دعوے دائر کیے گئے تو کمپنی نے کامیاب حساب کتاب کی بدولت مناسب اداگیاں کر کے معاملات درست کر دیے۔

امریکی صدر ایزن ہاور نے اٹاک ازبی کمیشن کے نام ایک خفیہ مراسلہ جاری کیا کہ ایسی تابکاری اور نیوکلیئر تجربات سے ماحول اور انسانی زندگی کو درپیش خطرات کے بارے میں کسی قسم کی کوئی 'بریفنگ' دی جائے نہ وضاحتی بیان جاری کیا جائے۔ شاید ہمارا یہ خیال ہو کہ انسانی حقوق کے علم بردار ممالک میں اس قسم کی سوچ میکارٹھی دور (Micarthian Age) اور 'ازمنہ مظلومہ' میں ہی پائی جاتی تھی، اب نہیں..... خیر، اگلی مثال دیکھیے۔

امریکی جریدے نیوز ویک میں ایسی تجربات اور تابکاری کے حوالے سے ایک 'سٹوری' شائع ہوئی، جس کا آغاز (سابقہ) امریکی وزیر قوت و پیداوار ہیزل اولیری کے ان الفاظ سے ہوتا ہے: (اب صفائی کا وقت آن پہنچا ہے)، یعنی نیوکلیئر ازبی کی پھیلائی گندگی کو صاف کرنے کا وقت۔ اس 'براعۃ الاستہلاں' کے بعد وزیرہ موصوفہ نے دھوکا دی اور تا حال برقرار خطرے کے ایک جiran کن اور دہشت آمیز قصے کا انکشاف کیا۔ وزیر نے بتایا کہ ۱۹۶۳ء میں دنیا کی دو بڑی طاقتون کے درمیان فضا میں ایسی تجربات نہ کرنے کے معاملے سے لے کر ۱۹۹۰ء تک کے دورانیے میں امریکا نے دو سو چار نیزہ زمین نیوکلیئر تجربات کیے، اور کبھی اس بات کا اعتراف نہیں کیا۔ بیسویں صدی کی چوتھی دہائی سے اٹاک ازبی کمیشن نے تابکاری کے اثرات کا جائزہ لینے کے لیے قریباً چھے سو امریکی باشندوں کو تابکار عناصر کا ہدف بنایا۔ وہ افراد کو ان کی مرضی کے خلاف پلوٹو نیم کے انگلشنا لگائے گئے۔ تا حال کوئی چوبیں میٹرک ٹن نیوکلیئر بھوؤں میں استعمال کے قابل پلوٹو نیم امریکا کی چھے ریاستوں میں ذخیرہ کیا پڑا ہے اور اس کے ضائع کرنے کا مسئلہ درپیش ہے۔ چھے ملین پاؤڈر کے قریب تابکار فصلہ جات نیکتروں میں پڑے تابکاری چھوڑ رہے ہیں۔ گویا ماضی کی غلطیاں بھگتا پڑ رہی ہیں۔ ۱۹۴۵ء کے ما بین انسانی جسم میں پلوٹو نیم کے نفوذ کی رفتار جانچنے کے لیے قومی سطح پر اخبارہ اشخاص کو ہدف بنایا گیا، جن میں گھریلو خواتین، نوجوان، عمر سیدہ افراد، نیکرو باشندے اور ایک چار سال کا بچہ بھی شامل ہے۔ واضح رہے کہ یہ سب امریکی شہری تھے<sup>(۲)</sup>۔ اگر اپنوں کے ساتھ یہ سلوک ہو سکتا ہے تو غیر پھر غیر ہیں۔ (غیر تو غیر ہیں غیروں کا بھلا کیونکر ہو!)۔ ان افراد میں ایک پینتالیس سالہ جان موسو نامی شخص بھی تھا، جو علاج کی غرض سے ہبتال میں داخل تھا۔ ڈاکٹروں نے دوا کے بہانے اسے پلوٹو نیم کا انگلشنا لگا دیا۔ یوں اس کا جسم یکدم اس سے چھیالیس گنا زیادہ تابکاری کا شکار ہو گیا جتنا ایک عام شخص اپنی پوری زندگی میں قدرتی طور پر اس کا ہدف بنتا ہے۔ موسو ۱۹۸۳ء تک

زندہ رہا اور اس تمام عرصہ میں جلدی امراض، معدے کی خرابی اور سستی و کمزور ہنی نے اس کا پچھا نہیں چھوڑا، جس کے نتیجے میں وہ کام کرنے کے قابل نہیں رہا۔ اس کے سچیج جیرالد موسو نے نیزویک کے نمائندے سے بات کرتے ہوئے کہا کہ یہ گھناؤنا فعل دوسری عالمی جنگ میں نازیوں کے جنگی جرائم سے مشابہ ہے، جن پر ان کے خلاف مقدمے چلے اور پھانسی کی سزا میں دی گئیں۔

اس نے سچ کہا۔ نازی نظام بھی مادی نقطہ نظر کا حامل نظام ہی تو تھا، جو ہر قسم کی انسانی اور اخلاقی اقدار کو پس پشت ڈالتے ہوئے ہر نوعیت کے تجربات کرنے اور ان سے معلومات کے مکمل حصول کا شائق تھا۔ اس نے ایسے ایسے سائنسی تجربات کیے کہ جن کی تفصیلات سن کر روح کا پ اٹھتی ہے۔ مثلاً دو جڑواں پیدا ہونے والے اشخاص کو آپریشن کے ذریعے نہایت احتیاط سے الگ کیا گیا۔ پھر ان میں سے ایک کو پہلے صرف چوٹیں لگائی گئیں اور بعد میں قتل کر دیا گیا، یہ جانے کے لیے کہ اس بات کا دوسرے پر کیا اثر ہوتا ہے۔ [کلبرٹ ہائیٹ نے ایسے ہی ایک موقع پر کہا تھا: "O science, what crimes are committed in thy name!" - توام اشخاص پر اس طرح کے مختلف تجربات کے ذریعے معلومات کا ایک ایسا ذخیرہ جمع کیا گیا جس کے طریقہ حصول اور استعمال کی پابت آج دنیا میں اخلاقیات کا منسلک اٹھایا جاتا ہے۔ ناطقہ سر بگریباں ہے، سمجھ میں نہیں آتا کہ ہم فاؤسٹ کے حصول علم و دانش کی خاطر اختیار کردہ شیطانی طریقے کو بھول جائیں یا اخلاقیات کا سبق یاد کریں!]

شیور لے گاڑیوں کی کمپنی کے مالی فوائد، صدر ایزن ہاور کا ہدایت نامہ، خفیہ امریکی ایٹھی تجربات، نازیوں کے اعلانیہ و نیم اعلانیہ سائنسی تجربات، یووی کا شیروں کی خوراک بننے خاوند کی تصاویر اتنا رنا، یہ اور ان جیسے "معمول کے" ہزارہا دیگر واقعات و حوادث، انسان اور فطرت کو بڑی مہارت سے ایک ایسے قابل استعمال مادی وجود میں ڈھالنے کی کوششوں کا نتیجہ ہیں جس کی کوئی حرمت ہے نہ تقدس۔ یہ ہے احترام انسانیت کا انکار کرنے والی مادی تہذیب کی اصل و اساس جو مادے کی انسان، اس کے احساس و شعور اور ہر قسم کی اخلاقی اور علمی اقدار پر فوکیت کی قائل ہے۔ اس میں لمبائی، چوڑائی، گہرائی، کثافت اور تیزی و صلاحیت ایسے مادی خصائص پر مبنی قوانین سے ہٹ کر کوئی ایسی خاصیت یا قانون بارہیں پا سکتا جو عقل کے مقررہ پیمانوں پر پورا نہ اترتا ہو۔

### مادی علمی نظام کی حقیقت

جدید مغربی علمی نظام ایک مادی و افادی اور خالص عقلی نقطہ نظر کا حامل نظام ہے، جو آپ کو

چھپلی تمام مثالوں میں کا فرم انظر آئے گا۔ یہی نظام آج کے بیشتر علوم و معارف اور نظامہائے فکر میں چھپا ٹلے گا۔ ان علوم کی اصطلاحات، کلیات و مسلمات، منائج و نقطے بائے آغاز اور ان کی تفصیلات و طریقہ کار، سب کے سب اسی نظام سے متبار ہیں۔ اب اگر کوئی ان اصطلاحات اور منائج کے پوشیدہ فکری پہلوؤں سے مناسب طور پر آگاہ ہوئے بغیر انھیں اپناتا ہے، تو انجانے میں میں وہ اس نظام کے بنیادی نظریات اور مسلمہ جات کو قبول کر لیتا ہے۔ مغربی استعمار اور اس کی ثقافتی یلغار کی بدولت یہ علمی نظام دنیا کے دیگر تمام علمی اور فکری سانچوں سے زیادہ راجح و مستعمل ہے۔ مغربی استعمار نے ساری دنیا کو چھاڑ کر اس پر اپنی برتری اور تسلط برقرار رکھنے کے لیے چھوٹے چھوٹے خطوں میں تقسیم کیا۔ پھر اپنے تہذیبی نظام کو قع و استبداد اور خود اس نظام میں سہولت و جاذبیت کے مختلف پہلوؤں کے حوالوں سے یوں عام کیا کہ اب یہ نظام دنیا کے بیشتر خطوں میں ایک عالمی نظام کے طور پر جانا اور پہچانا جاتا ہے، اور اسے اپنانے اور لاگو کرنے کی حق الامکان کوشش کی جاتی ہے۔ ہمارے مشرقی معاشروں میں دیگر ہر قسم کے تحریکات سے زیادہ مغرب کے اس علمی نظام کے لیے تحریک پایا جاتا ہے۔

اس نظام کی نمایاں خصوصیات اور ان پر مبنی مختلف ضمی تحریکات کی تفصیل یہ ہے:

۱۔ جدید مغربی مادی نظام فکر کا نقطہ آغاز یہ بات قرار پائی کہ کائنات کا مرکز و محکم اس کے اندر پوشیدہ ہے، اس سے ہٹ کر یا بڑھ کر نہیں۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ یا تو خدا کا سرے سے کوئی وجود ہی نہیں پایا جاتا، وہ فقط انسانی تخلیل کی کرشنہ زائی ہے، یا اگر وہ موجود ہے تو انسانی فکر کے علمی و اخلاقی اور معنوی و جمالیاتی نظاموں سے اس کا کوئی تعلق نہیں۔ نیز دنیا کا مقصد وجود اور اس میں پائے جانے یا وقوع پذیر ہونے والے تمام مظاہر و احوال کی توجیہ خود ان کے اندر پہاں ہے۔ مذکورہ سبھی نظام ہائے فکر اپنی بنیاد فطرت کے انھی احوال و مظاہر پر رکھتے ہیں اور انھی سے اپنی تجدید و تعمیر کے لیے کہ فیض کرتے ہیں۔ گویا خالق اور خلق کی دوئی یکسر نظر انداز کر دی گئی۔

۲۔ پہلے پہل انسانی (humanistic) نقطہ نظر کا ظہور ہوا، جس کے مطابق انسان مرکب کائنات، اور سب (تخلیل و متصور) خداوں کا مبدأ و مآب قرار پایا۔ یورپ کی نشاۃ ثانیہ کے ادب نے اس نقطہ نظر کے باقاعدہ وجود میں آنے کو انسانی تاریخ میں ایک یادگار لمحے کے طور پر محفوظ کیا۔ ایسا لمحہ جس میں انسان نے خود کو کائنات اور اس میں پائی جانے والی تمام مخلوقات کا سردار جانا۔ یہ یادگار لمحہ واقعی یادگار رہتا اگر اس کی بنیاد انسان کے فطرت سے علیحدہ اور مستقل وجود پر رکھی جاتی۔ لیکن ہوا یوں کہ اسے خالص مادی بنیادوں پر استوار کیا گیا، جس سے بظاہر نظر آنے والی دوئی، عملی لحاظ سے

یکسانیت میں داخل گئی۔ یوں کہ ہر قسم کے مالی و تطبیقی نظامہائے کار میں اس دوئی کو یکسر نظر انداز کرتے ہوئے انسان سمیت دنیا کی ہر چیز کو احساس و شعور سے عاری محض ایک مادی وجود تصور کیا گیا اور اسی نظریے کے تحت استعمال میں لایا گیا۔

شروع ہی سے طبعی قانون، اشیاء و احوال کی منطقی توجیہ اور فکری سانچوں کے مادی اور یکسان ہونے کا علم رکھنے اور اسے عام کرنے والے (مادیین) کی آواز نمایاں رہی۔ پہلے ہوپز اور میکیاوی کا ظہور با شعور ہوا، پھر یہود روش، کے فلسفی جلوہ افروزِ مختلف خرد ہوئے اور انسان کو محض ایک گل یا مادی طور پر حرکت و استعمال میں آنے والا آله قرار دیا۔ اس کے بعد ڈارون، لٹشن، ایکنز، مارکس اور فرائد نے علمی دنیا میں قدم رنجی فرمایا، اور آخر میں دریدا ان آشفتہ مغز، آشفتہ ہو، دانشوران کے قبیلے میں آ شامل ہوا۔ سب نے پہلے مل کر انسان کے سارے جوڑ بند (structure) الگ الگ (deconstruct) کیے، پھر مادے اور طبعی اشیاء کی منطق کے موافق ان کی نئے سرے سے ترتیب و تدوین کی۔ مادی نظام فکر ایک ایسا نظام ہے جس کے مطابق دنیا اپنے گل کے لحاظ سے ایک ایسے باہم مربوط مادی، فطری نظام کا نام ہے جو مسلسل حالتِ حرکت میں ہے۔ یہ دنیا (کائنات کی مشینی توجیہ کے لحاظ سے) گردان و پریشان ذرات سے تشکیل پائی ہے، یا (نامیاتی توجیہ میں) باہم دگر پیوست اعضاء کی صورت ایک گھٹا ہوا نامیاتی وجود ہے، یا پھر ان دونوں کا مجموع۔ (نامیاتی اور غیر نامیاتی کیمسٹری کی مثال سے یہ بات زیادہ بہتر طور پر سمجھ میں آ سکتی ہے)۔ نیز دنیا مکمل طور پر سبب اور مسبب یا علت و معلول کا ایک مادی سلسلہ ہے، جس میں حالات اگر ایک جیسے ہوں تو شے (الف) ہر بار لازمی طور پر شے (ب) پر جا مفت ہو گی۔

یہ دنیا باہم مسلک عناصر کا ایک ایسا مجموعہ ہے جس میں کوئی رخصہ پایا جاتا ہے نہ خلل، اور جو متوازن اور یکسان نوعیت و رفتار سے ارتقاء کے قانون کی روشنی میں محو سفر ہے۔ پوری کائنات ارتقاء کی منزلیں طے کرتی ایک ایسے سفر پر روانہ ہے جس میں فطری سادگی کے وطنِ مالوف کی جانب مراجعت ممکن نہیں۔ یہ اپنی مادی اساس کے لحاظ سے تغیر و تبدل سے دوچار ہے، اور یہ تبدیلی بغیر کسی مادی اسباب کے ظہور نہیں کر سکتی۔ انسان اور نظرت کے درمیان کوئی بڑا اور بندیدی نوعیت کا فرق نہیں پایا جاتا۔ اگر ایسا ہوتا تو اس مادی، فطری دنیا کے متوازن اور یکسان نوعیت و رفتار سے پیغم چلنے والے اس نظام میں کسی رخنے یا القطاع کا موجب بنتا۔ انسانی وجود، اس مادی، فطری دنیا کے دیگر مظاہر و احوال سے مختلف نہیں، بلکہ انہی کا ایک تسلسل ہے۔ اس پر بھی بعینہ وہی قوانین منطبق ہوتے ہیں جو نظرت کے بقیہ تمام مظاہر پر لاگو ہیں۔ مادی طور پر انسان، حیوان اور جمادات میں نہ صرف یہ کہ

بیشتر اقدار مشترک ہیں اور ان پر یہ کیاں قوانین کا اطلاق ہوتا ہے، بلکہ انسانی وجود کے ذرا مختلف نوعیت کا واقع ہونے کی توجیہ بھی اس لحاظ سے کوئی مشکل بات نہیں۔ اپنی ساخت، ترکیب اور عمل کے لحاظ سے یہ طبعی مظاہر سے یقیناً مختلف واقع ہوا ہے، لیکن تجزیہ و تخلیل کے بعد آخر الامر یہ بھی فطرت میں جاری و ساری انھی قوانین کے تابع آتا ہے جو انسانی اور مذہبی یا اخلاقی نوعیت کے خارجی اہداف و اغراض سے ما درا ہیں۔

یہ مادی قوانین کے تحت آجائے سے انسان کا وجود اس مادی، فطری نظام کے جزو لا یقینک کی حیثیت اختیار کر گیا۔ اب اسے فقط انسان نہیں، بلکہ 'مادی فطری انسان' کہنا چاہیے۔ (انسان کا لفظ شامل کرنا اس لیے ناگزیر ہوا کہ مادہ و فطرت کا غیر متفک جز ہونے اور فطری مادی قوانین کے تابع آنے کے باوجود اس کا الگ سے کوئی شناختی نام بھی تو ہو)۔ یہ فطری مادی انسان اپنے پورے وجود کے ساتھ فطری مادی نظام میں شامل اسی میں جیتا، اسی سے بنا اور اسی پر انحصار کرتا ہے۔ چیزیاں گھر میں باہر سے آیا کوئی نیا جانور نہیں اور نہ خارج میں اس کی موجودگی کا کوئی پتا ملتا ہے۔ طبعی لیکن 'غیر جانبدار' اغراض سے ہٹ کر اس کا علیحدہ سے کوئی ہدف ہے نہ مقصد، اور نہ یہ کسی مستقل ارادے کا حامل ہے۔ یہ انسانیت (humanism) کے نقطہ نظر نے انسان کے فطرت سے علیحدہ وجود کا دھوکا دے کر جو ایک دوئی بنائی تھی، اس کی حیثیت مادے اور فطرت کی دوئی جیسی نکلی۔ یعنی مادی فطری انسان اور فطرت و مادہ کے مابین کوئی فرق نہ ہوا، اور انسان اپنی الگ حیثیت و ارادہ سے فطرت اور اس کے قوانین کے حق میں دست بردار ہو گیا۔ اس کے ساتھ ہی انسانی وجود کا قدس بھی فطرت کا اس کی مختلف النوع منفرد خصوصیات بھی زائل ہو گئیں۔ آخر الامر اس سب "سائنس" کا نتیجہ یہ تکلا کہ انسان کائنات میں اپنی وہ مرکزی حیثیت کو بیٹھا جو 'humanism' نے اسے عطا کی تھی۔ اس کے برعکس، وہ میکائی نظریے کے حوالے سے مغض ایک بے وقت ذرہ بن کر رہ گیا یا نامیاتی نقطہ نظر سے گل کا ایک غیر اہم جز۔

اس طرح مادی نظام فکر نے پہلے اشیاء کو انسان کی دنیا سے بکال کر فطرت کی دنیا میں لا کر رکھا، اس فطرت کی دنیا میں جس کے اپنے قوانین ہیں۔ پھر خود انسان کو اس کی دنیا سے کھینچ کر اشیاء کی دنیا میں لا پھینکا۔ یہ اس منطقی 'صغریٰ کبریٰ' کو ملانے سے اس پر بھی فطری دنیا کے وہی قوانین لا گو ہو گئے جن کا اطلاق اشیاء پر ہوتا ہے۔ یعنی مغرب کے جدید مادی نظام فکر نے 'خدا کی موت' اور انسان کو مرکب کائنات قرار دیے جانے کے اعلان سے آغاز کیا، اور 'انسان کی موت' اور فطرت کے حق

میں اس کی الگ حیثیت و ارادہ کے خاتمے کی منزل پر جا کر دم لیا۔ یہ ہے وہ یکساں نوعیت کی مادی ساخت والا نظام جس میں تمام مخلوقات یکساں طور پر لاگو ہونے والے ایک بے چک مادی فطری قانون کی پیروی کرتی ہیں، اور اشیاء کی منطق انسان کی منطق پر اشیاء ہی کی طرح منطبق آتی ہے۔ اور یہ ہے مغرب کے فکری 'ترقیاتی' منصوبے کا سنگ بنیاد جو ایک قانون، ایک ثابت اور ایک انسانیت کو ساتھ لیے ارتقاء کے ایک اور یکساں نظام کی نمائندگی کرتا ہے، جس میں تمام مظاہر و احوال فطری نظام کے تابع ممکن اجزاء کی حیثیت رکھتے ہیں۔ یہی وہ بنیاد ہے جس پر مغربی علم و دانش کا پورا رنگ محل تغیر ہوا اور عملی زندگی کے لیے ترجیحات طے کی گئیں۔ اس مادی فکری نظام نے خالق و مخلوق اور فطرت و انسان کی مشویتوں سے نکلی ہر قسم کی دویسوں کو ختم کر دیا اور یہ پوری طرح تسلیم کر لیا گیا کہ:

(ا) انسانی عقل فطرت (یعنی مادے) ہی کا حصہ ہے۔ اس میں اس بات کی پوری پوری صلاحیت ہے کہ فطرت کی معروضی اور مکمل غیرجانبداری کے ساتھ بعضہ اصل کے مطابق نقل اتنا کر محفوظ کرتے ہوئے آگے منتقل کر سکے۔ البتہ یہ چیز اس کے بس میں نہیں کہ فطرت سے آگے بڑھ کر اپنی مستقل اور آزادانہ حیثیت کا اظہار کرے۔ فطرت ہی کے مانند عقل بھی حدود نا آشنا ہے، لیکن اس کی یہ غیر محدودیت، انفعائی اور غیر جانبدارانہ نوعیت کی ہے۔ گویا عقل بھی انہی خصوصیات کی حامل ہے جو فطرت یا مادے اور مادی فطری انسان کی صفات ہیں۔

(ب) عقل اس بات پر قادر ہے کہ فطرت اور انسانی زندگی کے سارے عام اور مشترک پہلوؤں کو اپنے جھٹے ادراک میں لا کر محفوظ کر سکے۔ نیز حیات و کائنات کے یہ عام مادی اور فطری پہلو ہی ہیں جو تمام احوال اور مظاہر و اشیاء پر لاگو ہونے والے عام قانون کی نشاندہی کرتے ہیں۔

(ج) تمام حقائق عقلی لیکن حیاتی نوعیت کے ہیں اور ان کا ان کی تمام تر جزئیات سمیت احاطہ کیا جاسکتا ہے۔ حیاتی تجربے کی سطح پر سمجھ میں آنے والی اشیاء ہی حقیقی ہیں۔ اور ان سے ہٹ کر ہر چیز وہم ہے، محض افسون تخيّل ہے۔ یوں علم وہی ہے جو حیاتی اور تجرباتی نوعیت کا ہو۔

(د) وقت کے ساتھ ساتھ 'نا معلوم' کا دائرہ سمتا جائے گا، اور انسان سمیت اس مادی، فطری جہان کی جو باتیں وقت طور پر سمجھ میں نہیں آتیں، وہ جیسے جیسے معلومات دستیاب ہوں گی، انسان کے علم میں آتی جائیں گی۔ اس طرح علم کے مسلسل بڑھنے اور 'معلوم' کا دائرہ پھیلتے جانے سے مکمل طور پر یا بڑی حد تک مادی اور انسانی فطرت پر قابو پا لیا جائے گا۔ یوں انسان اور فطرت سے متعلق ساری چیزیں مادی

اور اضافی (relative) نوعیت کی ہوئیں جنہیں معلومات کی بنیاد پر حساب و شمار میں لا کر ان کی 'پروگرامنگ' کی جاسکتی ہے۔ گویا سب جہاں محض ایک قابل استعمال مادی وجود ہوا جس کی کوئی حرمت یا تقدس نہیں۔

ھ) عقل، انسان کو اس کے تمام مادی معاشرتی ماحول سمیت ان عام فطری قوانین کے مطابق نے سرے سے تخلیل دے سکتی ہے جو فطرت اور اس کی اشیاء کے مطالعے سے انسان کے علم میں آئے ہیں۔ یہ عمل ترشید (rationalization) کہلاتا ہے، یعنی صورتِ واقعہ پر یکساں نوعیت کے قوانین کا اطلاق کرتے ہوئے ایک ایسا نظام وجود میں لانا جس سے عقل کو ماحول پر کامل گرفت حاصل ہو جائے۔ نیز ماحول کو مادی طور پر استعمال میں آنے والا ذریعہ بنا کر بڑے اور صلاحیت والے کام لیے جاسکیں۔

جب ہم اس علمی و فکری نظام سے تباریر اس کے اخلاقی سانچوں کو دیکھتے ہیں تو ہمیں پتا چلتا ہے یہ مادی جہان (مادی ہونے کے لحاظ سے) کسی بھی قسم کے تقدس اور (اپنی اضافی نوعیت کے باعث) کسی بھی خارجی ہدف یا مطلق و عالم گیر اقدار سے یکسر عاری ہے۔ اس کائنات سے انسان کا تعلق اور مقصد، معلومات کے حصول سے اس میں جاری و ساری قوانین کا پتا چلانا اور اسے اپنے تصرف میں لانا ہے۔ سائنسدان کا اؤلين مطلع نظر گزہ ارض اور اس پر موجود وسائل کو استعمال میں لاتے ہوئے فطرت پر اپنی گرفت مضبوط کرنا ہے، تاکہ یہ زمین مکمل طور پر انسان کے تسلط میں آجائے۔ (یعنی پہلے انسان کو مادی فطرت میں شامل کرتے ہوئے فطری قوانین کا اس پر یوں اطلاق کیا گیا کہ یہ ان کے اشاروں پر ناچنے لگا۔ پھر انسانی حدود سے نکال کر ماڈہ و فطرت کے جہاں میں داخل کیے گئے اس انسان کو انہی فطری قوانین کے علم سے ہر قسم کی اخلاقی اقدار اور خارجی یا مطلق اہداف سے صرف نظر کرتے ہوئے فطرت کو گرفت میں لانے کا فریضہ سونپ دیا گیا۔ یوں وہ کسی شے کی حرمت کا قائل نہ رہا۔ یہی وہ تصویر کائنات ہے جس پر عمل پیرا ہونے کا نتیجہ انسان عرصہ سے بھگتا چلا آ رہا ہے (۵))۔ اب اس مقصد کے حصول کی خاطر لازم ٹھہرا کہ انسان سمیت فطرت کی ہر چیز کو علت و معلول کے ایک ایسے مکمل سلسلے میں باندھ دیا جائے جس سے قوانین فطرت کے تحت تمام مظاہر و احوال کی توجیہ و تعبیر کی جاسکے اور انہیں استعمال میں لانے کا طریقہ کار بھی معلوم ہو سکے۔ یوں انسان اس زمین پر کسی بھی قسم کی ثابت و مطلق اخلاقی اور ان سے مطابقت اختیار کرتی ہوئی معاشرتی اقدار کی پیروی و نفاذ کرنے والی کسی مکررم و محترم ہستی کا نام نہیں، بلکہ محض ایک بے حرمت مادی وجود ہے۔

ثابت و مطلق ایک طرف، دنیا میں کسی بھی اخلاقی یا معاشرتی قدر کا سرے سے کوئی وجود نہیں پایا جاتا۔ اگر کسی قدر کا وجود ہے تو وہ ہے فائدہ اور لذت، جس کے تحت اشیاء کا صرف واستعمال زیادہ سے زیادہ کر کے حیاتی لذت حاصل کی جائے اور اس غرض کے لیے پیداوار بڑھا کر مالی فوائد حاصل کیے جائیں۔ اس طرح پیداوار اور استعمال کا ایک ایسا دائرہ جاتی سلسلہ (cycle) بندھ جائے ہے جسے اُٹھنے نے ابدی سکرار (eternal now) کا نام دیا ہے، جو 'لا یعیت' کے ادبی تنقیدی مکتبہ فکر (theatre of the absurd) کے مطابق (نظر بظاہر) مقصودیت سے عاری اللہ سیدھی حرکتوں پر مشتمل ایک ڈرامہ ہے، اور جو بت پرستوں کے نزدیک تاریخ کے بے معنی و مفہوم دائروں کا ایک غیر منتهی سلسلہ۔

یہاں یہ اہم اور بنیادی بات ہمارے پیش نظر رہے کہ مادی نظام فکر تاریخی لحاظ سے مغربی سامراج کی نمائندگی کرتا ہے۔ اس نظام نے نظری طور پر انسان کو (جو مغربی انسان ہے) کائنات کا مرکز ٹھہرایا۔ یہ انسان ہر قسم کی حدود و قیود اور اخلاقی اقدار سے آزاد ہے۔ اس کے نزدیک طاقت ہی اصل معیار قرار پایا ہے۔ دنیا سب بنی نوع انسان کے لیے استعمال کے قابل ایک مشترکہ مادی شے ہونے کی بجائے فقط گورے مغربی انسان کے استعمال کے لیے بنی ہے جو اپنے علاوہ دیگر سب انسانوں کو بچ اور بچ گردانتا ہے۔ انسان کسی نسلی اور علاقائی تقسیم کے بغیر کائنات کا مرکز قرار پانے کی بجائے، صرف گورا مغربی انسان اس میں مرکزی کردار کا حامل ہے۔ لہذا اس کے لیے لازم ٹھہرا کہ اپنی اس مرکزیت کو برقرار رکھنے کے لیے دوسروں کو ہر صورت تابع فرمان بنائے اور انھیں 'تہذیب' سکھائے، ایسی تہذیب جس میں کوئی مطلق نوعیت کی اخلاقی قدر نہیں پائی جاتی (اور جسے اصطلاح میں 'Anti-civilization'، یعنی 'بد تہذیب' کا نام دیا گیا ہے)۔ بینیں سے فکر و عمل میں سامراجی نقطہ نظر نے جنم لیا جس نے مغربی انسان کی عقلی نشوونما اور اس کا نظریہ عالم تشکیل دینے میں بنیادی کردار ادا کیا۔ اس طرح سامراج کے استعماری سلسلے کا باقاعدہ آغاز ہوا، اور دنیا (یعنی انسان اور فطرت) پر مغربی انسان نے اپنا تسلط جمانے کی تھانی۔ چنانچہ استعمار کے لشکر ہزار ائمہ و اقصائے عالم میں پھیل گئے۔ شمالی و جنوبی امریکا کے باشندوں (ریڈ انڈیز) کو صفحہ ہستی سے مٹا کر لاکھوں افریقی باشندوں کو بالبتر ان دو بڑے اعظموں پر لایا گیا، تاکہ تعمیر و ترقی کے منصوبوں میں ان سے 'بیگار' لی جائے۔ ان میں سے کچھ تو منتقلی کے عمل کے دوران (شاید کسی 'کنٹینر' میں) ہی انتقال کر گئے۔ [إِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ]۔ بقیہ کی جان وہاں پہنچنے کے بعد ان کے جسم سے قطرہ قطرہ کشید کی

گئی اور ہڈیوں کا گودا تک چوں لیا گیا۔ اس کے بعد مغرب کی عسکری طاقت باقی تمام دنیا پر اپنی مرکزیت کا سکھ جانے روانہ ہوئی اور وہاں کے اقتصادی، سیاسی، تہذیبی اور مقامی ثقافتی سانچے تباہ و برپا دیے گئے۔ ایشیا کو 'ویشا' سمجھ کر پامال کیا تو افریقہ کو 'تیرگی' عالم جان کر مٹانا چاہا۔ اس طرح تمام دنیا کو اپنی کالونیوں اور منڈیوں میں بدل ڈالا۔ وہیں سے خام مال اور ستا مزدور حاصل کیا اور انھیں کو اپنی مصنوعات بیج کرنے کیا۔ اگر براہ راست لشکر کشی سے اپنا قدیم عالمی نظام نافذ کیا تھا تو جدید عالمی نظام کے لیے عسکری طاقت کے ساتھ ساتھ مقامی سیاسی و ثقافتی ٹوڈیوں سے بھی پہاڑ و برپا مدد لی۔

### مادی فلکری نظام کے تحریکات (تعصبات)

جدید مغربی فلکری نظام کے سارے تحریکات، اس کی ایک اور یکساں نوعیت والی مادی حیثیت سے پھوٹتے ہیں جس نے خالق و انسان کی اور اس پر مبنی انسان اور فطرت کی دوئی کو مٹا ڈالا۔ ان تحریکات کی تفصیل کچھ یوں ہے:

۱۔ پہلا اور سب سے اہم تحریک انسانی اور غیر مادی کی قیمت پر فطری اور مادی نقطہ نظر کے لیے اختیار کیا جانے والا تحریک ہے۔ یہ فطرت اور اس کی مادی اشیاء کے حق میں انسان اور اس کی فطرت کے خلاف ہے۔ اس میں ہر انسانی چیز کو فطری اور غیر انسانی سے تعبیر کیا جاتا ہے، اور انسان ضبط و قیاس اور تحکم و تسلط کا ذریعہ بننے والے ان قوانین کا اتباع کرتا نظر آتا ہے جو فطرت کے احوال و مظاہر کے مطابع میں استعمال ہوتے ہیں۔ تمام سماجی احوال و مظاہر کو سائنسی علوم میں استعمال ہونے والے منابع و طریقہ ہائے تحقیق کی رو سے جانچا اور پرکھا جاتا ہے۔ اسے انسانی اور طبیعی علوم کی الگ حیثیت و شناخت کے مقابل (وحدتِ علوم) کا نام دیا گیا ہے۔

(وحدتِ علوم) کا یہ تصور انسان اور فطرت کی دوئی کے خاتمے کی علمی و اخلاقی ترجیhanی ہے۔ فہم و عمل کا یہی وہ بنیادی منجح ہے جس کے ذریعے ساری کائنات پر یکساں نوعیت کے مادی نظام کا اطلاق کیا جاتا ہے، اور اشیاء کی منطق انسانی منطق پر حاوی ہو جاتی ہے۔ اس طرح سارا جہاں کسی بھی ہدف کو بروئے کار لانے کے لیے ایک مادی وسیلے کی حیثیت اختیار کر لیتا ہے۔ اسے ایک ایسا مادی فطری وجود تصور کیا جاتا ہے جس پر عام اور ایک ہی طرح کے مادی قوانین منطبق ہوتے ہیں۔ یہ کے یوں 'انسانی' سے 'فطری' میں داخل جانے سے اس کے اخلاقی، نفسیاتی اور ارادی پہلو یہک نظر ساقط ہو جاتے ہیں اور کسی بھی خارجی (انسانی و اخلاقی) ہدف کے خلاف تحریک جنم لیتا ہے۔ گویا یہ تحریک

اصل میں انسانی مرتبہ و منصب کے خلاف ہوا، کہ آخر انسان ہی اس بھری پری کائنات میں وہ واحد مخلوق ہے جو اپنے آزادِ ارادہ و اختیار کا مالک ہے، جو کائنات کے اس نظام میں کسی خارجی غایت یا ہدف کی کھوج رکھتا ہے اور اپنے سلوک و عمل کو مختلف اخلاقی نظاموں کا پابند بناتا ہے۔ اس سارے عمل کا نتیجہ یہ لکلا کہ حتیٰ اور مطلق نوعیت کے مختلف پیمانے ایجاد کئے گئے جو کائنات، اس کے تمام مظاہر و احوال اور انسان اور مچھر تک کے سلوک و عمل کی علمی اور سائنسی انداز میں ایسی تعبیر و توجیہ کر سکیں جو آخری اور حتیٰ ہو۔ باقی جہاں تک انسان کے خوابوں، آرزوؤں، اس کے اخلاقی اہداف اور آزاد فیصلوں کا تعلق ہے، تو یہ باتیں علمی باتیں نہیں ہیں۔ (یہ باتیں جھوٹی باتیں ہیں جو لوگوں نے پھیلائی ہیں)۔ یہ صرف ذاتی نوعیت کی، غایاتی اور کیفیاتی چیزیں ہیں جنہیں علمی نقطہ نظر یا سائنسی طریقہ کار سے کوئی علاقہ نہیں۔ (اگر ہے تو تجارتی نقطہ نظر سے جس کے تحت خلود کا 'کار دیگر' بھی سر عام لا پیش کیا جاتا ہے)۔

۲۔ دوسرا تحریک 'خاص' کی قیمت پر 'عام' کے لیے ہے۔ اس میں فرض کر لیا جاتا ہے کہ جتنا زیادہ احوال و مظاہر کو ان کی ذاتی خصوصیات سے الگ کر کے عمومی سطح پر لایا جائے گا، علیمت اور قطعیت اسی قدر زیادہ ہو گی۔ انسانی منصب اور کسی غایت و ہدف سے اشیاء کی یہ علیحدگی (تجزید) انہیں علمی اور عالمی حیثیت عطا کر دے گی، جس سے وہ تمام رخنے اور دوئیاں مٹ جائیں گی جو اشیاء کی انفرادی خصوصیات نے فطرت کے نظام میں پیدا کر رکھی ہیں۔ اس سطح پر پہنچ کر ہمارے لیے ایک ایسے عام مادی اور فطری قانون کا اتحڑاں ممکن ہو سکے گا جو 'انسانی' کو 'فطری' سے جوڑتا ہے اور جس میں تمام انسانی مظاہر و احوال ماذہ و فطرت کے قوانین کی رو سے 'یک قالب و یک جان' ہو جاتے ہیں۔

دوسرے لفظوں میں اس تحریک کا مفہوم یہ ہوا کہ کسی مظہر و حال کی خاص وضع، اس کی خصوصیت و انفرادیت، یعنی اس کا 'تعین و تنزل' یا اس کی خاص اور منفرد حیثیت، اس کے علمی اور سائنسی مطالعے کی راہ میں رکاوٹ ڈالتی ہے، اور عام فطری قوانین تک رسائی کے لیے بروئے کار لائے جانے والے تجزید کے عمل کو ست کر دینے کا باعث بنتی ہے۔

۳۔ ایک تحریک قیاس و فہم میں آسکنے والی کمیتی اور محسوس و محدود شے کے لیے فہم و ادراک میں نہ آنے والی کیفیتی اور نامحسوس و لا محدود شے کے خلاف کیا جاتا ہے۔ مغربی علوم نے مظاہر و احوال کے مطالعے کو اشیاء کی فقط محسوس دنیا میں محصور کر دیا۔ یوں تمام لامحدود، کیفیاتی اور محسوس و نامحسوس

سے مرکب اشیاء و احوال کا مطالعہ، مادی تجربہ و تحلیل کے نمونوں کی روشنی میں یکسر نظر انداز کر دیا۔ انھیں مغرب نے اپنے 'قرون و سلطی' کے 'توہمات' کا حصہ قرار دے کر علم کی تعریف سے خارج کر دیا۔ جس چیز کو خارجی طور پر جانچنا ممکن نہ ہو، اسے علمی مطالعے کا موضوع بنانا جہالت و حماقت قرار پایا۔ معلوم و محسوس مادی دنیا پر خارج سے اثر انداز ہونے والی نامحسوس اشیاء کا جدید علمی خطوط پر جائزہ لینا اور تجربہ و وارداں میں لا کر کمیتی طور پر انھیں وصف و شمار میں لانا اور ان کی تعبیر و تشریح کرنا آسانی کے ساتھ ممکن نہیں۔ یوں جس چیز کو قیاس و فہم میں نہ لایا جا سکے، کمیتی طور پر اور 'غیر جانبدارانہ' انداز میں اس کے حصے بخڑے نہ کیے جا سکیں (جیسے ما بعد الطیبیاتی اور اخلاقی و غایاتی عناصر)، تو ایسی چیز کا شمار ثانوی اور غیر اہم امور میں ہو گا۔ چنانچہ اسے نظر انداز کرنا ہی بہتر اور (آگے بڑھنے کے لیے) ضروری قرار پایا۔

۳۔ چوہا تجیز مرکب و کثیر اور غیر ہم آہنگ کے مقابل، سادہ و یکساں نوعیت والے ہم آہنگ عصر کے لیے ہے۔ اس تجیز میں سادہ قسم کے مظاہر و احوال کو مطالعے کا موضوع بنانا کر ان کی سادہ انداز میں توجیہ و تعبیر کی جاتی ہے، اور ایک پورے مظہر یا حال کو ایک قاعدے یا زیادہ سے زیادہ دو 'تغیر پذیر حالتوں' میں سمیٹ لیا جاتا ہے۔ انسانی سلوک و عمل کی تعبیر و توجیہ سادہ نوعیت کی مثالوں اور نمونوں کے موافق یوں کی جاتی ہے کہ ایک علت و سبب والا مظہر و حال، وحدت علوم اور سادہ و یکساں نوعیت والے مادی نظام کا نمائندہ قرار پاتا ہے۔ اس نظام کے تحت تمام کائنات کی مرکزی وحدت اور اس کے تمام مظاہر و احوال کے پیچھے کارفرما ایک ایسے مطلق و ہم گیر، لیکن 'غیر جانبدار' اور لادینی و 'غیر اخلاقی' (secular) فلیے کی تلاش عرصہ سے جاری ہے جو ہر چیز کا مبدأ و ماب اور مصدر و مرجع ہو؛ کائنات اسی ایک سبب اور قانون سے متحرک و قائم رہتی ہو؛ اور وہی ایک قاعدہ انسان سمیٹ ساری مخلوقات و اشیاء اور ان کے عارض و ثابت احوال کی تسلی بخش توجیہ و تعبیر کر سکے۔

عام طور پر خیال کیا جاتا ہے کہ 'اقتصادی تغیر پذیری کا قانون' ہی وہ بنیادی کلیاتی اصول ہے جو کم از کم انسانی دنیا میں کارفرما ہے۔ اس کی مختلف شکلیں اور نام ہیں۔ خینہم کے نزدیک اسے مادی منفعت کا نام دیا جاتا ہے۔ آدم سمعتھ اسے دولت کا ارتکاز اور منافع کا حصول کہتا ہے۔ مارکسی نقطہ نظر کے حامل مفکرین کے ہاں یہ پیداواری ذرائع میں خوب سے خوب تر کی تلاش ہے۔ تاہم کبھی یہ دولت اور منفعت سے ہٹ کر دوسرے محرك عناصر کی حیثیت بھی اختیار کر لیتا ہے، جیسے فرانڈ کے خیال میں جنسی جذبہ، کارلائک کے نظریے میں شہسواری و بہادری، نازیوں کے مطابق آریائی نسل کی برتری کا احساس، اور صہیونی اعتقاد کے لحاظ سے ارضی موعود کا حصول۔

یکساں نوعیت کے نظام سے مبادر علت و غایت اور قاعدہ و اصول کی یہ وحدت و یکسانیت، دوسرے اور مختلف نوعیت کے قوانین اور سانچوں کے قطعی انکار پر مبنی ہے، اور مشترک انسانیت کے اس تصور کی نمائندگی کرتی ہے جس کے مطابق کسی قسم کا اختلاف یا تنوع قطعاً نا جائز ہے۔

۵۔ پانچواں تھیز ذاتی (subjective) کے مقابلے پر معروضیت کے لیے ہے۔ یہاں معروضیت (Objectivity) سے مراد تحقیق کار کو اپنی ذات اور ہمہ قسم کے انسانی میلانات سے علیحدگی اختیار کرتے ہوئے اپنا ذہن کو رے کاغذ کی صفت بالکل صاف اور خالی بنا لینا ہے۔ اس کے بعد 'سلولاً یہد فیت' کے مانند حقائق کو تمام تر جزئیات سمیت، کامل الفعالیت اور 'غیر جانبداری' سے یوں اس پر منتقل کرنا ہے کہ مطالعے کا موضوع کوئی مظہر یا حال محض ایک شے کی حیثیت اختیار لے۔ یہ معروضیت پھیل، کر انسان سمیت، تمام اشیاء کا احاطہ کرنا چاہتی ہے، تاکہ خود انسانی وجود اور اس سے متعلق مختلف احوال و مظاہر بھی جب مطالعے کا موضوع بنیں تو تحقیق پرداز انھیں بھی نظرت کی دیگر اشیاء کے مانند، داخلی عوامل سے صرف نظر کرتے ہوئے، مکمل غیر جانبداری اور سرد مہری کے ساتھ فقط خارج سے نظر آنے والی شکل و صورت کے لحاظ سے جانچ پرکھ سکے اور ان سے مادی فطری قوانین کا استخراج کر سکے۔ اس طرح تمام انسانی مظاہر و احوال کی جامع، حصی اور 'غیر جانبدارانہ' توجیہ ممکن ہو سکے گی۔ تاہم سبب و اصول کی یہ وحدانیت، باہم متقابل و نقیض قطبین کے درمیان، کبھی ایک انتہا کو چھوٹی کبھی دوسری تک پہنچتی، ڈولتی جھوٹی سفر کرتی ہے۔ یعنی ایک طرف منجھ و طریقہ کار میں کامل معروضیت اور اسے بروئے کار لانے میں غیر جانبداری کا مظاہرہ کرنا اور دوسری جانب ان سادہ و عام قوانین کا پتا لگانے کی کوشش کرنا جو مطلق اقدار اور کائنات کی جامع انداز پر توجیہ کرنے والی کسی بھی 'عملتِ غالی' سے معرا ہوں۔ یوں کائنات کی وہ مادی، عقلی توجیہ تلاش کی جاتی ہے جس سے ہر چیز علت و معلول اور تسلسل و دوام کے ایک ایسے حکم سلسلے میں بندھ جائے جو کسی رخنے یا توقف سے نا آشنا ہو۔ اس طرح کی کوئی بھی کوشش، ظاہر بات ہے، کامیابی سے ہم کنار نہیں ہو سکتی، خاص طور پر جبکہ موضوع مطالعہ خود انسان ہو۔ چنانچہ اس قسم کی تحقیق میں اکثر و پیشتر بجائے معروضیت کے ذاتیت در آتی ہے، اور کبھی تو اول سے آخر تک ذاتی رجحانات ہی غالب رہتے ہیں۔ مزید برآں، یہ اکشاف بھی ہوتا ہے کہ احوال و مظاہر میں تسلسل کی جگہ انقطاع پایا جاتا ہے، جس کے سبب عام اور سادہ نوعیت کے قوانین تک رسائی ممکن نہیں۔ اس طرح انسان 'جدیدیت' اور 'روشن خیال' کی عقلی مادیت سے 'مابعد جدیدیت' کی تیرہ فکری اور 'لایاختیت' والی مادیت تک جا پہنچتا ہے۔ متناقض قطبین کے درمیان سفر

کی یہی کیفیت جدید مغربی تہذیب کی بنیادی خصوصیت ہے۔

واضح رہے کہ یہ ڈول جھوٹ اس تہذیبی نظام میں قطبین کی ایک ایک متضاد و متقابل شے کے درمیان وقوع پذیر ہوتا ہے۔ چنانچہ ایک جانب اگر انسان، عقل اور کامل تسلط کی فکر لاحق ہے تو دوسری طرف فطرت، لاعقلیت اور مکمل آزادی و آزادہ روی کے ساتھ گریز کا رویہ بھی آ شامل ہوتا ہے۔

بدفیت، انفرادیت اور ذاتی و ترکیبی خصوصیات کے خلاف یہ تحریک دراصل انسانی صفات کے خلاف مادی و فطری خصوصیات کے حق میں اختیار کیا گیا۔ یعنی انسان اور فطرت کی دولی کو ختم کرتے ہوئے اول کو ثانی الذکر کے تابع کر دیا گیا۔ مادی علی نظام کے دیگر تحریکات کو بھی اسی تناظر میں دیکھنا چاہیے جو سب کے سب 'فطری' کے حق میں 'انسانی' کے خلاف تحریک ہی سے پھوٹے ہیں۔ چنانچہ سکون و تحمل اور نرم روی (کی انسانی صفات) کے مقابل تشدد و بے کلی اور تندی و تیزی (والے مشینی رویے) کو پسند کیا گیا۔ کائنات کے بے رخنہ و جوڑ (۲) اور تسلسل و کیسانیت سے رواں دواں ہونے کے تصور کو انقطاع و اختلاف کے قائل نظریے کے مقابلے میں اختیار کیا گیا۔ نیز مکمل دائرے اور خط مستقیم کو منحنی یا پیچیدہ اور مکمل یا ناقص دائرہ و روی، شکلوں پر ترجیح دی گئی۔

۶۔ اگلا انسان مختلف تحریک اصطلاحات کے ایک خاص نظام کی شکل میں ظاہر ہوتا ہے۔ اس کے تحت اصطلاح وہی بہتر اور مناسب تر ہے جو عام ہو، کامل انطباق کی صلاحیت رکھتی ہو، بیانیہ اور کلمتی ہو اور مجازی معنی اس کے پاس بھی نہ پہنچیں۔ چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ عام طور پر کسی انسانی مظہر و حال پر اطلاق کے لیے ایسی اصطلاحات اختیار کی جاتی ہیں جو فطرت میں پائی جانے والی اشیاء کی صفات ہوں۔ یہ تحریک بہم و غامض کے مقابل پورا پورا منطبق آنے والے واضح اور ریاضیاتی اندازِ نظر کے لیے ہے۔ اس سلسلے میں حتی الامکان کوشش کی جاتی ہے کہ سارے کے سارے علوم جزوی باریکی اور کامل انطباق کے حامل ہوں۔ ان میں تمام مطالب و مباحث اس طرح باہم مربوط ہوں کہ کسی قسم کے خلل کا احساس نہ ہو۔ ('آزاد تلازمہ خیال' کی انسانی صفت کو قطعاً پسند نہیں کیا جاتا)۔ اسی لیے الجبرا کی زبان مثالی زبان سمجھی جاتی ہے، جس میں دال اور مدالوں یا اسم اور مسٹی کے مایین، یا اشارہ و علامت اور معنی و مشاریع کے درمیان کوئی ایسی چیز حائل نہیں ہوتی جو مطلب سمجھنے یا نتیجے تک پہنچنے میں روک بنے۔ اس میں (الف) اور (ب) کا مطلب (الف) اور (ب) ہی ہے، اور ان کا تعلق اگر (ج) ہے تو (ج) ہی ہوگا، (د) نہیں۔ یہی وجہ ہے کہ بیشتر انسانی علوم میں ریاضی کی مثالوں سے کافی مدد لی گئی، کیونکہ ریاضی کی مثال ایک ایسی تصور کردہ شکل یا علامت ہوتی ہے جو صورت واقعہ کی

پوری پوری کمیتی اور حسابی نمائندگی کر سکتی ہے۔ علاوہ ازیں، اس میں یہ صلاحیت بھی ہوتی ہے کہ متعلقہ صورتِ حال میں پیش آمدہ مختلف ضمنی احوال و عوارض اور ان میں کمی بیشی کو جوں کا توں بیان کر سکے، ان کی تعبیر و تشریح کر سکے اور کسی ممکنہ صورت کا اندازہ بھی لگا سکے۔ چنانچہ یہ خیال زور کپڑا گیا کہ مرکب و پیچیدہ تر صورتِ حال کی ہندسوں اور ریاضی کی مساواتوں میں بخوبی ترجمانی کی جا سکتی ہے۔

کسی مظہر و حال کے خارجی کمیتی خد و خال کا مطالعہ کرنے کی خاطر، تحقیق کا راست مقصد کے لیے وضع کردہ ان مختلف وسائل کا سہارا لیتا ہے جو ظاہری اور کمیاتی عناصر کے تجویز و تحلیل اور جانچ پرکھ میں مدد دے سکیں۔ ان میں سروے فارم، گوشوارے، اعداد و شمار میں کمی بیشی کو ظاہر کرنے والے گراف اور ریاضی کی مختلف علامات اور مساوات و کلیہ جات شامل ہیں۔ یہ تمام تحقیقی ذرائع متعلقہ مظہر و حال کے نامیاتی کل کو پورے طور پر تجویز و تحلیل کے عمل سے گزار کر ان علمی و سائنسی نتائج تک پہنچاتے ہیں جو ابتدائی اور جزوی عناصر کی کافیت پہنچانٹ کر کے داخلی کیفیاتی اختلاف کو فقط ظاہری اور کمیتی نوعیت کی امتیازی خصوصیت کے طور پر ظاہر کرے۔

۷۔ تعریفات میں اس بات کا تقاضا کرنا کہ وہ جامع و مانع ہوں اور پوری وضاحت و باریکی کے ساتھ کامل انطباق کی صلاحیت رکھتی ہوں، حقیقت میں مغربی اصطلاحات اپنانے کا تحریک ہے۔ جدید مغربی نظام خود کو ایک ایسے واحد علمی نظام کی صورت میں ظاہر کرتا ہے جو اپنے خصائص، خط و خال اور منابع و ذرائع کے لحاظ سے مکمل اور خود ملکتفی ہو۔ اس تصور کو سہارا دینے کے لیے مختلف تحقیقی، سیاسی، ثقافتی اور عسکری نوعیت کی تنظیموں اور اداروں کا ایک ایسا جال بچا دیا گیا جس کے تحت کسی بھی بات، افواہ یا نظریے کو کامیاب، علمی اور 'صدقہ اطلاع' کے طور پر پھیلانے، نیز 'غیر پسندیدہ' معلومات کو ٹھکانے لگانے کا کام انجام دیا جا سکے۔ یہ نظام، تشكیل کے ہنوز ابتدائی مراحل میں سانس لینے والے ان علمی و تحقیقی منصوبوں کے خلاف ہے جو اپنی بنیاد مغربی نظریات و افکار پر نہیں استوار نہیں کرتے..... ان منصوبوں میں اسلامی نشأۃ ثانیہ کا منصوبہ بھی شامل ہے جو خارجی قالب کی کسی حد تک الگ پیچان رکھنے کے باوجود ہمارے نئے معاصر ماحول میں ٹھوں نظری مباحث کے لحاظ سے ابھی تک غیر واضح اور نامکمل ہے، عمل اور اطلاق کا کام تو یقیناً بعد میں ہوتا ہے۔ تہذیبی نکست و ریخت کے بعد یہ وہ صورتِ حال ہے جس میں ہم مشرق کے بوجہ بھکڑا اپنی تہذیب کی تجدید کا خواب دیکھ رہے ہیں۔ ادھر مغرب میں بھی اپنے موجودہ غیر انسانی تہذیبی نظام سے برگشتہ و نالاں چند مفکرین کی احتجاجی آواز ہماری فکر اور ارادے کو سہارا دیتی نظر آتی ہے، لیکن خود اُسے سہارا دینے اور ایک مکمل

فکری نظام کی شکل میں پیش کرنے کے لیے کوئی مضبوط تظییں ڈھانچہ اور اپنے نظریات کا علمی سطح پر دفاع کرنے کے لیے مناسب تحقیقی ادارے دستیاب نہیں ..... بہر کیف، پوری پوری وضاحت اور کامل انطباق کی صلاحیت والی جامع مانع تعریفات اور مکمل ظاہری وصف و بیان کرنے والی تحقیقات کے خبط نے خواہی خواہی مغرب کی اصطلاحات اور مفہوم اپنانے اور وہیں سے نمونے کے سانچے اور نقطہ ہائے نظر مستعار لینے کا راستہ دکھایا۔ مغرب کے اس نظام فکر میں اشیاء کے باہم ارتباط اور اصطلاحات کے وضع و اطلاق کی خاطر ضروری قرار پایا کہ ابہام (جو ترکیب اور تناقض کے فرق کی طرح غوض سے ہٹ کر ہے) کسی قدر گوارا کر لیا جائے۔ نیز یہ بھی لازم ہے کہ عملی طور پر کام دے سکنے والی بعض تعریفات اور ابتدائی طور پر توجیہ مہیا کرنے والے فرضیات بھی اختیار کر لیے جائیں۔

۸۔ مغرب کے مادی علمی نظام کا ایک اور تحریکی تسلیم میں انقطاع پذیری، مقصدیت اور انفرادی مادی خصوصیات کے خلاف دوام و استمرار، مادی وحدانیت، بے مقصدیت اور ریاضیاتی زبان کی خاطر ہے۔ اس تحریک کی اصل غرض و غایت 'ماحول پر کامل سامراجی تسلط' حاصل کرنا ہے۔ چنانچہ جس چیز یا جن چیزوں پر مادی وحدانیت کے قانون کا اطلاق کیا جا سکے (یعنی جن پر فطرت و اشیاء کے مطالعے سے انسان کے علم میں آئے عام فطری قوانین لاگو کرنا ممکن ہو اور یوں ان کی 'ترشید' یا 'rationalization' ہو سکے)، انھیں تخفیف و تسہیل کے عمل سے گزار کر ایک نظام کی شکل میں سبب اور سبب کے سادہ و محکم سلسلے میں پرو دیا جائے۔ تاہم جس شے کو مختصر کر کے اس کی سادہ انداز پر تعبیر و تشریح ممکن نہ ہو، اسے ثانوی حیثیت دیتے ہوئے (غیر فطری)، (غیر اہم)، (پر اگنہ و منتشر) اور (یہ تحقیق کے قابل نہیں) ایسے عنوانات دے کر الگ کر دیا جاتا ہے۔

### مادی ترقی یا (تحریک اکبر)

آج کل ہر فرد بشر ایک ہی کلمہ پڑھتا، ایک ہی وظیفہ کرتا نظر آتا ہے۔ سب کے حریز جان ایک ہی بات اور زبان پر ایک ہی ورد جاری ہے: ترقی، ترقی، ترقی..... ترقی ہی سب کا مقصد و مطلع نظر ہے۔ ترقی ہی کے لیے یہ ساری تجدید اور تجدید پسندی کی بساط جانی جاتی ہے؛ ترقی ہی کی خاطر سارے پیداواری اور تعمیری منصوبوں کا بکھیرا کیا جاتا ہے؛ ترقی ہی کے محور کن و نشاط آور راگ کی تان میں بد مست ہو کر سماجی و سیاسی نظریات اور انقلابات کی حکمت عملی بروئے کار لائی جاتی ہے؛ اور ترقی ہی کے اس عظم کی تکرار میں سب سُم سوں کے کھلنے کا راز پوشیدہ نظر آتا ہے۔ دنہور کے قدیم مصری شہر کے کسی کوچے میں گلی ڈنڈا کھیلتے بچے سے پوچھیں یا امریکا کے جدید میڈل ٹاؤن شہر

کے کسی گراونڈ میں ڈنڈ پلیتے نوجوان سے؛ ططا کے کسی چوک پر سڑک پار کرتی بڑھیا سے دریافت کریں یا نیویارک کی کسی شارعِ عام پر گاڑی چلاتے تیکسی ڈرائیور سے، سب یہی کہتے نظر آئیں گے کہ ہمیں ترقی کرنا ہے، اور زیادہ ترقی کرنا ہے۔ ترقی ہی ہے جو ہماری فلاں ونجات کا ذریعہ ہے، ترقی کے بغیر ہم موت کے منہ میں چلے جائیں گے۔

باتی کو چھوڑیے، میرے ساتھ آئیے، میں آپ کو ڈمنہور لیے چلتا ہوں جہاں میں نے اپنا بھچپن اور نو عمری کے دن گزارے۔ سب کا اس بات پر اتفاق بلکہ 'اجماع' ہے کہ ڈمنہور شہر نے بڑی ترقی کی ہے۔ وہاں ٹیلی فون استعمال کرنے والوں کی تعداد دیکھیے، سڑکوں کی لمبای چوڑائی پر نظر ڈالیے، گاڑیوں کی تعداد کو شمار قطار میں لایے، ایک شخص کے استعمال میں آنے والی لمحیات کا وزن دیکھیے، زندگی کے بہتے ریلے کی رفتار کا جائزہ لیجیے، سب کی سب باتیں ایک ہی بات کی علامت، ایک ہی چیز کی جانب اشارہ کرتی نظر آتی ہیں کہ ڈمنہور شہر نے بڑی ترقی کی ہے۔ یقیناً... بالکل... بے شہم و شک .... انکار کی کوئی وجہ نہیں.... لیکن.... لیکن ذرا مٹھریے۔ ابھی چوک میں سرخ ہتی جل رہی ہے۔ آئیے، اس دوران میں آپ کو چشمِ تصور سے اپنے پرانے زمانے کے پس ماندہ ڈمنہور قبیلے کی تھوڑی سی سیر دکھا دوں۔

زمانہ طفویت میں ہم سب بچے سہ پھر کے وقت گھروں سے نکلتے۔ ہم میں سے فکارانہ صلاحیت والے کاغذ کے خوبصورت رنگ دار جہاز بناتے جو ہم فضا میں چھوڑتے تو صاف نیلے آسمان میں (آسمان اس وقت نیلا ہوا کرتا تھا) وہ تیرتے نظر آتے۔ ہماری ماں میں پرانے کپڑوں سے چھوٹی چھوٹی گیندیں بنا کر دیتیں اور ہم ان سے کھلیتے۔ تہذیتی اور ثقافتی سطح پر امیر اور غریب کے بچوں میں کوئی فرق نہیں ہوتا تھا۔ سب مل کر کاغذ کے جہازوں اور کپڑے کی گیندوں سے کھیلا کرتے۔ کم از کم کھیل کے دوران ہم سب طبقاتی اور معاشرتی فرقی مراتب سے خاص طور پر آزاد ہو کر اتحاد و یگانگت کے رنگ میں رنگے نظر آتے۔

اور اب .... اب کھیل کا وقت ڈمنہور میں طبقاتی کشمکش کے عروج کا وقت ہوتا ہے۔ غریب کا بچہ ابھی تک کپڑے کی گیند اور کاغذ کے جہاز بنا کر کھلتا ہے، جو بیٹری سے چلنے والے کھلونوں کے 'ظہور' کے بعد یکدم اپنی حیثیت کھو بیٹھے ہیں۔ جبکہ نئے کھلونے سارا کھیل خود کھیل کر دکھاتے ہیں اور بچے کو کم ہی شرکت کا موقع دیتے ہیں۔ انسان ایک انفعालی اور تاثر پذیر شے بن کر رہ گیا ہے۔ (ایسے تو حیوان کا بچہ بھی نہیں ہوتا)۔ اپنے ماحول کو نئے نظام کے مطابق ڈھالنے (یعنی 'ترشید' یا

'rationalization') اور ترقی کا تابع بڑھنے سے 'ویدیو اور کمپیوٹر گیمز' کی 'بعثت' ہوئی، جو کھیل کے میدان میں ترقی کا اگلا قدم ہے، لیکن ساتھ ہی ساتھ یہ بات میں جول کم کرنے اور گرد و پیش کے سارے ماحول کو اجنبیانے اور یوں ایک بھرے پرے دلیں کو پر دلیں بنا دینے کا باعث بھی بنی۔ ایکیلے ایک صشم بکشم یا مسلسل ایک جیسی کی آواز دینے والے آلے کے سامنے بیٹھے رہو، جو مقررہ پروگرام کے موافق بڑی صلاحیت کے ساتھ طے شدہ نتیجے تک پہنچا دے گا۔ خوش نہ غمی، نہ رونا نہ ہنسنا، نہ سننا نہ بولنا، کسی قسم کا کوئی احساس یا رُؤیٰ نہیں۔ ایسے کھیل اور کھلونے جو انسان سے اس کی انسانیت سلب کر لیں، کیونکہ رواج پا گئے؟ انسان، انس سے ہے، جو اپنے جیسے دوسرے انسانوں سے مانوس ہو، گلوں اور مشینوں سے نہیں۔

هم نَفْوُ اِبْرَاهِيمْ گنیں مہر و وفا کی بتیاں  
پوچھ رہے ہیں اہلِ دل، مہر و وفا کو کیا ہوا؟!) (۷)

میرے زمانہ طفویلت میں دنہور کے اندر 'ٹینشن، کم کم ہی کسی کے اعصاب پر سواری کا شوق کیا کرتی تھی۔ سہ پھر کے وقت زیادہ تر لوگ فارغ ہوتے۔ یوں ان کے لیے مانا جانا، دکھ کھے میں شریک ہونا اور ایک دوسرے کے کام آنا بہولت ممکن تھا۔ اب دیکھیے تو پریشانی اور تنازع کی کیفیت ہر شخص کے چہرے پر لکھی، خط و خال کا حصہ بنی نظر آئے گی۔ کیا اس کا سبب محض فراغت کی کمی ہے یا زمین اور آسمان اور خشکی اور تری میں پھیلی آلوگی؟ کہیں یہ اس روایتی گھر کی بنیادیں ہل جانے (یا "حشتِ اول" کی طرح ٹیڑھی ہو جانے) کی وجہ سے تو نہیں جو اطمینان و سکون کا گھوارہ ہوا کرتا تھا؟ یا اس کا کارن دن رات نہ رکنے والی ٹریفک کا وہ شور ہے جو کافیوں کے پر دے چاڑ کر دماغ میں گھسا جا رہا ہے؟ وہ خوبصورت باغ کیا ہوئے جو دنہور کی زینت تھے۔ حدیقة المنتزہ کے بیشتر حصے پر کنکریٹ کی تہیں چڑھ گنیں۔ حدیقة الاسماک کی رنگ برگی چکتی مچھلیاں شاید الف لیلہ کے جادوئی تالاب میں واپس چلی گنیں، اور جاتے وقت باغ بھی اپنے ساتھ لے گنیں۔ حدیقة النادی کو ایک 'فلنگ ایشن' نے کھا لیا۔ مثلث کا ذخیرہ، جس میں بہت سے نادر الوجود درخت تھے، اسے زمیں کھا گئی یا آسمان نگل گیا۔ (اور 'تمییں یاد ہو کہ نہ یاد ہو، مجھے یاد ہے وہ ذرا ذرا' کہ) اسکوں سے واپسی پر میں اس کے پاس سے گزرتا، اور وہاں رک کر کھجور کی شکل کا ایک کھٹا میٹھا میوہ توڑ کر کھلایا کرتا تھا۔ سب کی سب چیزوں کو ترقی کھا گئی۔ ہم اب دھواں کھائیں یا خاک پھائیں!..... شام کو ہم لوگ گھر کے صحن یا چھت پر بیٹھ کر اپنی اپنی یاد کردہ نظیں نباتے یا عجیب دغیرہ مخلوق والی الف لیلائی کھانیاں سنتے تھے، اور اپنے اپنے حصے کی شرارتیں بھی کیا کرتے۔ اس طرح سب افراد باہم

اپنا نیت کے احساس سے سرشار تھے۔ نایبنا نور محمد، جو سال بھر پنجورے اور مذہبی قصوں کی کتابیں بیچتا اور رمضان میں سحری کے وقت جگانے بھی آیا کرتا، اپنی میٹھی لشیں آواز میں گنگناتا اور ہمیں قصے کہانیاں بھی سناتا تھا۔ ایک دفعہ اس نے مجھے اس اونٹ کا قصہ سنایا جو قصاب سے بھاگ کر رسول خدا کے پاس پناہ لینے آیا۔ تب سے اونٹ میرے احساس و وجود ان میں ایک خاص علامت بن کر بیٹھ گیا۔ (دین، مذهب سے 'رومیوی وابستگی، ابھی باقی تھی)۔ عشرہ اخیرہ میں وہ بڑے ہن کے ساتھ.....(الوداع اے ماہ رمضان، الوداع!)..... پڑھتا ہوا گزرتا۔ میں ابھی چھوٹا تھا۔ میری ماں مجھے سحری سے ذرا پہلے جگا دیتی۔ میں آنکھیں ملتا ہوا اٹھ کر کھڑکی کے پشت کھول دیتا۔ نور محمد باری باری سب کے نام پکارتا۔ میں اپنا نام سن کر کھڑکی بند کرتا اور واپس اپنے بستر میں گھس کر پھر سے ٹوٹے پہنے کی کڑیاں جوڑنا شروع کر دیتا۔

یہاں خواب و انقلاب اور حالات کو سنوارنے کی آزو تک سے محروم کوئی اشتراکی یا سرمایہ دار حقیقت نگار یہ نہ سمجھ بیٹھے کہ میں رومانوی خواب دیکھنے والا کوئی سودائی ہوں۔ میں اسی ترقی کر جانے والے دنہور شہر میں بننے والے 'غريب غربا' کی صورت نظر آنے والی پسی ہوئی انسان نما مخلوق کی زندگی کے مصاحب و آلام اور ان کی شقی بختی و تنگ حالی سے بخوبی واقف ہوں، اور یہ بھی جانتا ہوں کہ انسان کے من میں کیا کیا خباشیں اور 'آفاق گیر شرود' چھپے ہوئے ہیں، کہ جنہیں مغض مادی ترقی کا دھوکا نہیں ملا سکتا۔ مجھے اچھی طرح علم ہے کہ دنہور کبھی جنت نظر نہیں رہا، لیکن یہ بھی درست ہے کہ حالات کی نئی کروٹ کی زد میں آ کر انسان کی حالت پہلے سے کہیں زیادہ بگڑ گئی ہے۔ تو آئے!.... بجائے 'گردش ایام کو پیچھے کی طرف دوڑائے' یا حالات کا رونا رو کر اپنے دکھڑے سنانے کے، کیوں نہ ہم سوچ بچار کا ڈول ڈالیں، قلم کپڑیں اور اس کی نوک سے ذہنوں پر ایک عرصہ کے جسے ہوئے زمگ کو کھرچ ڈالیں۔ آئیے!.... اجتہاد کا دروازہ کریں۔ آئیے!.... دیکھیں کہ ترقی کا معنی و مفہوم اور اس کی اصل و اساس کیا ہے؟ یہ کے بھاؤ ملتی ہے، اس کے ثرات کس رنگ اور ذاتیت کے حامل ہیں اور یہ کوئی چیز کے ساتھ کھائی جاتی ہے؟

آؤ، پرکھیں علم کے اوہام کو  
نقہ جانبدار کی باتیں کریں (۸)

سب سے پہلے یہ جان لینا ضروری ہے کہ ترقی کا یہ مخصوص تصور مغرب کے جدید مادی نظام فکر میں بنیادی اہمیت کا حامل ہے۔ یہ ہر اس کلی نوعیت کے سوال کا جواب ہے جس کا جلد یا بدیر ہر انسان کو سامنا کرنا پڑتا ہے۔ میں کون ہوں؟ اس کائنات میں میرے وجود کا مقصد کیا ہے؟ اسلامی

نقطہ نظر سے 'امر بالمعروف اور نبی عن المکر'، یا مغرب کے انسانی (humanistic) نقطہ نظر کے مطابق اپنی ذات اور حقیقت کی پیچان، نیز خیر کے کام کرنا اور شر سے بچنا ہے؟ یا ہمارا مقصد وجود پیداوار و صرف، خرید و فروخت اور لذت و منفعت کا حصول ہے؟ جدید مغربی تہذیب نے ترقی کے مؤخر الذکر مفہوم کو پہلے اور آخری ہدف کے طور پر اپنا رکھا ہے۔ اس کے مطابق ترقی واضح اور مادی خصوصیات کی حال، معین نقطہ ہائے فکر سے اپنا آغاز و استناد کرتی ہے۔

(الف) ترقی کا مفہوم مادہ و فطرت سے ماخوذ ہے۔ چنانچہ ترقی فطرت کے مقررہ قوانین کی طرح ایک حصی عمل قرار پایا ہے جو افراد کے چاہئے یا نہ چاہئے کے باوصاف اپنا سفر جاری رکھتا ہے اور کوئی اس کے راستے میں رکاوٹ پیدا نہیں کر سکتا۔

(ب) ترقی ایک ایسا عالمی سفر ہے جو خط مستقيم پر ایک ہی سمت میں جاری رہتا ہے، اور ہر شعبہ و میدان اور ہر زمان و مکان میں تسلسل و دوام کے ساتھ فطرت کے ایک اور یکساں قانون کی پیروی کرتا ہے۔

(ج) ترقی کی تعریف میں یکساں نوعیت کی حامل انسانی تاریخ کا مفہوم شامل ہے۔ اس کی رو سے مشترک انسانیت کا ظہور، تاریخ و تہذیب کے مختلف سانچوں کی صورت میں نہیں ہوتا۔ لہذا جو بات ایک تہذیبی نظام پر منطبق آئے، اسے تمام تہذیبوں اور ان کی تاریخ پر منطبق کیا جا سکتا ہے۔ اس بات کو ہم (تاریخی وحدت الوجود) کا نام دیں گے۔

(د) کبھی ترقی کیے بعد دیگرے آنے والے مختلف ارقلائی مرافقی مراحل کی شکل میں ظاہر ہوتی ہے جو اپنی تفصیلات میں یقیناً مختلف ہو سکتے ہیں، لیکن آخر الامر وہ ایک ہی مقصد یا ہدف پر جا بنتی ہوتے ہیں۔

(ه) مغربی معاشرے، خاص طور پر یورپ کا مغربی حصہ اس 'فطري عالي ترقی' کی معراج پر پہنچ چکا ہے۔ (گو ترقی، مشترکہ تاریخ کے جر سے، معراج حاصل ہونے کے بعد بھی جاری رہتی ہے)۔ لہذا اس 'خاص مغرب' اور اس کے 'امریکی خلف الرشید' کی تقیید لازم ہے۔

(و) ترقی، علم کے اس تصور سے استناد کرتی ہے جس کے تحت معلومات تسلسل کے ساتھ بڑھتی اور اکٹھی ہوتی چلی جاتی ہیں۔

(ز) علم کے بڑھنے اور معلومات کے جمع ہونے سے انسان کا ماحول پر تسلط بھی بڑھ جاتا ہے۔  
ح) دنیا میں قدرتی وسائل لا محدود ہیں۔

ط) انسانی عقل بھی لا محدود ہے، جس کی وجہ سے ترقی بھی لا محدود اور غیر منہی حیثیت رکھتی ہے۔

یہاں ہمیں اس بات کا علم ہونا چاہیے کہ مذکورہ صدر افکار میں سے بیشتر کی کمزوری یا لکھر غلط ہونا علمی سطح پر ثابت ہو چکا ہے۔ مغربی نظام فکر کے مطابق اس کائنات میں انسان کا مقصد وجود ترقی اور محض ترقی حاصل کرنا ہے، ایسی ترقی جو منفعت اور لذت کے گرد گھومتی ہے۔ تاہم اگر ذرا سا غور کریں تو بخوبی واضح ہو جاتا ہے کہ:

(۱) ترقی کے اس عمل کا، مادے اور فطرت کے مانند، کوئی مقررہ انسانی ہدف ہے نہ کوئی معینہ اخلاقی مفہوم۔ چنانچہ فطرت اور مادے کے تسلسل میں ترقی بھی ایک غیر مختتم عمل، ایک نہ رکنے والا سفر ہے۔ معروف انسانی مفہوم میں ترقی، عام طور پر، کسی چیز یا ہدف کی جانب ایک سے دوسرا جگہ تک کا سفر ہے، لیکن مغرب کے مادی مفہوم میں ترقی حرکت کا ایک ایسا عمل ہے جس میں بغیر کسی مقررہ ہدف کے منتقلی کا سفر جاری رہتا ہے۔

ب) اس طرح پر ترقی کا کوئی حوالہ و مریج یا مبدأ و تاب نہیں ہوتا۔ اس کا حوالہ اور ہدف خود اس کے اندر پوشیدہ ہے۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ وسیلہ خود مقصد ہے یا وسیلہ اور مقصد دونوں ایک ہی ہیں، یعنی ترقی۔ ہم اس لیے ترقی کرتے ہیں کہ ہم مزید ترقی کریں، اور زیادہ ترقی کریں، کیونکہ ترقی ایک بے اندازہ و نہایت، غیر انقطعان پذیر عمل ہے۔ (طمیم نہایتی آں کہ نہایتے ندارد)۔ گویا ترقی حقیقی ہی نہیں، آخری بھی ہے۔

ج) لیکن یہ حرکی و استمراری ترقی غیر جانبدار اور کسی غرض کی آلودگی سے پاک نہیں<sup>(۹)</sup>۔ بلکہ ترقی کے مغربی مفہوم کے مطابق اس میں مادی نقطہ نظر کی حامل پوری پوری جانبداری یا تحریک چھپا ہوتا ہے۔ یوں، آخر کار میں ترقی کا پیمانہ یہ قرار پاتا ہے کہ (پیداوار و صرف اور خرید و فروخت کے لحاظ سے) لوگوں کی زیادہ سے زیادہ تعداد کے لیے زیادہ سے زیادہ منفعت اور لذت کا حصول ممکن ہو۔ ‘فطری انسان’ ہی اصل انسان ہے، جس کی عام اور مادی نوعیت کی فطری ضروریات و حوانج ہوتے ہیں۔ فطری ضروریات والا یہ فطری انسان سامراجی نقطہ نظر سے مغرب کا سفید فام انسان ہے، (ایشیا کا ’سفید پوش‘ یا افریقا کا سیاہ فام اس تعریف سے خارج ہے)۔ چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ فطرت اور مادے کے قوانین کی صورت ترقی بھی دینی، نسلی اور اخلاقی نوعیت کے روایتی، تہذیبی خصائص و اندار کی ذرہ بھر پرواہ نہیں کرتی۔ ترقی کے پیمانے زیادہ تر سادہ اور عام نوعیت کے مادی پیمانے ہوتے ہیں کہ ٹیلی فونوں کی تعداد کتنی ہے، لمحیات کتنی مقدار میں استعمال ہوتی ہیں، گاڑیوں کی تعداد اور رفتار کتنی

ہے، سڑکوں کا طول و عرض کتنا ہے، نیز لوگوں کی مصروفیت اور آنا جانا، سفر کرنا کس قدر ہے۔ ان باتوں کا تابع بنتا زیادہ ہو گا، اسی حساب سے ترقی بھی زیادہ ہو گی۔ عام طور پر ترقی مانپنے کے یہ پیمانے، فہم و قیاس میں آسکنے والی اشیاء پر لگو ہوتے ہیں۔ جس شے کو مانپنا اور پکھنا ممکن نہ ہو وہ ترقی کے دائرہ عمل سے خارج ہے۔ اب اس زاویہ نظر کے تحت گرد و پیش کو مکمل طور پر اپنے تصرف میں لانے کے لیے ایسے صنعتی نظام کی تشکیل عمل میں آئی جو اپنی پیداوار کا فقط مادی پیمانوں سے اندازہ لگائے اور ماحول سے ہم آہنگی اور معنوی اقدار کو یکسر نظر انداز کر دے۔

عام فطری قانون کے لحاظ سے ترقی کا یہ مادی تصور، جس کے معیار پر صرف مغرب پورا اترتتا ہے، مغرب ہی کی برتری کو تسلیم کرنے اور اس کی ہمہ گیریت کے تصور کو فروغ دینے کا باعث بنی۔ اس طرح مغرب کا علمی و تہذیبی نظام ہی تمام نوع انسانی کے لیے واحد معیاری نظام قرار پایا، اور اس کی پیروی پوری غیرمغربی دنیا کے لیے لازم ٹھہری، تاکہ اس کے اور مغرب کے درمیان حائل عدم ہم آہنگی کی وسیع و عریض خلچ کو پاتا جاسکے، اور یوں ترقی کی سربلندی اس کے نصیب میں آئے۔ بصورتِ دیگر دنیا پس ماندگی کی اتحاد گھرائیوں میں اتر (بلکہ اتار) دی جائے گی۔ ترقی کے اس تصور کا نتیجہ یہ نکلا کہ جدید مغربی اقدار، روایات، اہداف اور تجربہ و مہارت کا، بلا تخصیص و استثناء، ساری دنیا پر اطلاق کیا جانے لگا۔ مختلف علوم، خاص طور پر سماجی علوم میں مغربی مفہومیں و نظریات، اپنے اپنے معاشرے اور تہذیبی سانچوں کی انفرادی خصوصیات کو نظر انداز کرتے ہوئے منطبق کیے جانے لگے۔ اس طور پر مغربی نظام کے اتباع سے انسانی نویعت کے ذاتی و خاص تجربات اور دوسرے کی الگ حیثیت و اہمیت کا انکار لازم ٹھہرا۔ علم و تہذیب کی تاریخ میں نہ صرف یہ کہ دوسرے کا ذکر مناسب نہیں سمجھا گیا، بلکہ سرے سے دنیا میں اس کے وجود ہی کو نظر انداز کر دیا کیا گیا۔ یورپ کے مغربی حصے اور شمالی امریکا کے علاوہ باقی دنیا، غیر مغربی اور انسان کی تعریف سے خارج قرار پائی۔ یوں اس پر واجب ہوا کہ مغربی نظام اور اس کے مقرر کردہ معیارات کو مدنظر رکھ کر اپنا جائزہ لے اور اسی کے مطابق خود کو ڈھالنے کی کوشش کرے، تاکہ اس کا اعتراف بھی کیا جائے اور وہ تاریخ عالم میں بھی بار پا سکے۔

ایک عرب ملک کی 'سول ایوی ایشن اکھاری' کے سربراہ کو میں نے بڑے واضح علمی انداز میں اس 'روشن خیالی' کا مظاہرہ کرتے سنا کہ لوگوں کا سفر کرنے کا تابع ترقی پر دلالت کرتا ہے۔ ترقی یافت ممالک میں یہ تابع اتنا یا اتنا ہے، جو ہمارے سفر کے تابع سے تھوڑا ہی زیادہ ہے۔ ان شاء اللہ ہم عنقریب ان کے جتنے تابع کا ہدف حاصل کر لیں گے۔ ترقی کی خاطر دوسرے فکری

نظام ہائے کارکی اس کورانہ و احتجانہ تقلید کے تحت شہدوں ایسے انداز میں 'ٹیکنالوجی کی منتقلی' عمل میں لائی جاتی ہے۔ یہ نظر انداز کر دیا جاتا ہے کہ اس ترقی کی ہم کیا قیمت ادا کرنے جا رہے ہیں اور آیا یہ ٹیکنالوجی ہمارے ماحول اور تہذیب و ثقافت سے لگا بھی کھاتی ہے یا محض دوسرے کا منہ سرخ دیکھ کر ہم نے اپنے منہ پر طماںچے لگانا شروع کر دیے ہیں۔ اس سلسلے میں یہ بات بھی پیش نظر نہیں رکھی جاتی کہ ٹیکنالوجی محض مشینوں اور تنصیبات کا نام نہیں، بلکہ اس پیداواری اور تخلیقی صلاحیت کا نام ہے جو ایک طرف ذرائع پیداوار میں تبدیلی کا موجب بنتی ہے اور دوسری جانب حقیقی انسانی ضروریات پوری کرنے کو وسائل کی ماحول سے مطابقت بھی پیدا کرتی ہے۔ ٹیکنالوجی کی منتقلی میں ان باتوں کا لحاظ رکھنا نہایت ضروری ہے۔ بصورتِ دیگر ترقی کا مغربی مفہوم نہ صرف یہ کہ ہماری سماجی، ماحولیاتی اور اخلاقی و نفسیاتی اقدار کو ملیا میٹ کر دیتا ہے، بلکہ ترقی کا اصل مفہوم بھی خط ہو کر رہ جاتا ہے اور نہ مختصرہ پن اور شہدہ جاتی انداز سارے ماحول اور چہروں پر سجا نظر آتا ہے۔ ہماری (مجموعی قومی پیداوار) عام طور پر ترقی کے مغربی مفہوم کی نمائندگی کرتی ہے جو مغرب کے تحریکات اختیار کرنے کا لازمی نتیجہ ہے۔ (معیارِ زندگی)، (قومی آدمی) وغیرہ سب مقاصیم ترقی اور پیداوار کے اسی مفہوم سے مبادر ہیں۔

وقت کا اب یہ حقیقی تقاضا ہے کہ ترقی کے لیے ادا کردہ قیمت کو حساب و شمار میں لا کر دیکھا جائے؟ ترقی کا حاصل وصول اور فوائد تو واضح طور پر دیکھے پر کئے اور محسوس کیے جا سکتے ہیں، لیکن اس کی قیمت غیر محسوس اور بالواسطہ طور پر ادا ہوتی ہے، جسے بآسانی قیاس و شمار میں نہیں لایا جا سکتا۔ ترقی کے ثمرات، اس کی قیمت کے ساتھ الجھے گئے ہوتے ہیں، بعینہ روایتی اقدار کے پہل اور قیمت کی طرح۔ چنانچہ ضروری ہے کہ ترقی کی نشاندہ علامات میں تھوڑی سی تبدیلی پیدا کی جائے اور اصل صورتِ حال کو پوری طرح جانے اور سمجھنے کی خاطر ذرا دیر کو انھیں معکوس حالت میں لا کر دیکھا جائے۔ کیفیت کو کمیت جان کر کیفیتی تبدیلیوں کا کمیتی اثر جانچا جائے، تاکہ فکر و عمل کے مختلف منفی رمحانات اور سماجی مظاہر و احوال میں مضرت رسائی عناصر کا جائزہ لیا جا سکے۔ نشیات کی لعنت؛ اباحتیت پسندی (ذرائع کے پیداواری اخراجات اور صرف و استعمال کی معنوی قیمت)؛ احساس و شعور میں کسی قسم کا کوئی اضافہ یا گہرائی پیدا کرنے سے عاری فضول قسم کی مصنوعات؛ خاندان ایسے منفرد سماجی ادارے کی تباہی؛ عمر رسیدہ افراد سے ناروا سلوک؛ مصروفیات کے باعث یوں بچوں کے ساتھ کم سے کم وقت گزارنا؛ کمپیوٹر کے استعمال سے براہ راست میل جوں میں کمی؛ فشارِ خون کی بڑھی، اعصابی تنازع اور ہنی انتشار ایسے جسمانی و نفسیاتی امراض؛ گرد و پیش سے اجنبيت اور تہائی کا روز افزودن

احساس؛ ترقی یافتہ معاشروں میں تشدد اور جرائم کا بڑھتا ہوا رہا جان؛ نظریے اور ڈاروں کے زیر اثر ایک طرف نیتی یا عدمیت اور دوسری جانب طاقت اور 'بقائے اصل' والے نقطہ نظر کے حامل فلسفوں کی مقبولیت؛ 'مابعد جدیدیت' کے اس دور میں ماحول کو نہ سمجھ سکنے کا فروں تر احساس؛ اسلحے اور فوجی ساز و سامان پر بڑھتے ہوئے اخراجات (انسانی تاریخ میں ایسا پہلی بار ہوا کہ بھوک مٹانے کے لیے کھانے اور تن ڈھانپنے کو درکار کپڑے سے زیادہ اسلحے اور تباہی کے سامان پر خرچہ اٹھایا گیا)؛ میگاٹن بمبوں کے ذریعے پوری دنیا کو چند ثانیے میں یا ماحولیاتی آلوگی سے تدریجی طور پر تباہ کر دینے کی صلاحیت؛ سیاحت اور بڑھتے ہوئے میں الاقوامی سفر کے رہجان کا مختلف معاشروں کے مربوط داخلی ماحول اور تہذیبی اقدار پر مبنی اثر۔ ضروری ہے کہ ان تمام نقصان دہ اور مبنی رہجانات و مظاہر کا جائزہ لیتے ہوئے کیفیتی کو نیتی میں تحویل کر کے یہ دیکھا جائے کہ ان کی کیا اور کتنی معنوی اور مادی قیمت ادا کرنا پڑی۔ مثال کے طور پر خاندان اور گھر کی بنیادیں ہل جانے سے بچوں کی گھریلو تربیت پر توجہ نہیں دی جاسکتی، جس سے ان کی نفیاتی صحت بھی متاثر ہوئی اور تعلیم پر بھی شروع ہی سے بے تحاشا خرچہ اٹھنے لگا۔ نیز بچوں میں تہذیبی اقدار سے بے گانگی پروان چڑھی اور وہ شوخی اور شوخ چشمی میں تمیز کرنا نہ سکھ سکے۔ ترقی اور تجدید پسندی کی پروردہ جنسی آزادی سے ایڈز ایسے موزی مرض نمودار ہوئے۔ (شاید یہی وجہ ہے کہ جنسی تعلقات کے حوالے سے اب عالمی سطح پر خاص احتیاطی تدابیر اپنانے پر زور دیا جا رہا ہے۔ اباحت پسندی کے رہجان کو ختم کرنے اور جنسی رابطہ فقط زوجین کے مابین محدود رکھنے، یا بجائے داشتائیں پالنے کے ایک سے زائد عورتیں روایتی یا قانونی لحاظ سے اپنانے (polygamy) پر کسی نے توجہ نہیں دی، بلکہ اسے خوب مطعون کیا گیا)۔

اگر ہم خوش بختی اور سکون و اطمینان کے تناسب کو ترقی کے پیمانے کے طور پر استعمال کریں تو میرے خیال میں بہت مناسب ہو گا۔ آپ کہہ سکتے ہیں کہ سعادت و اطمینان ایک اضافی اور متبدل چیز ہے جسے فہم و قیاس میں لانا ممکن نہیں، جبکہ ترقی ایک محسوس و مشہود شے کا نام ہے۔ تو کیا اس کا مطلب یہ ہوا کہ اطمینان و خوش بختی اور ترقی ایک دوسرے کی نفیض یا مختلف نوعیت و اثر کی حامل چیزیں ہیں؟ اگر ایسا ہے تو مجھے بتائیے کہ ترقی نے انسان کو کیا شے مہیا کی؟ لمحاتی مادی آسودگی یا انسانی حوالہ؟ یہاں پہنچ کر ترقی اپنے اصل مادی چہرے سے نقاب الٹ دیتی ہے اور ہم اطمینان و سعادت کی انسانی دنیا سے نکل کر اشیاء کی پیداوار اور صرف و استعمال والی دنیا میں آکھڑے ہوتے ہیں۔ اشیاء کی یہ دنیا اپنے خاص معیارات رکھتی ہے جس میں سعادت و شقاوت کو ترقی کا پیمانہ نہیں بنایا جاتا۔

اشیاء کی یہ خالص مادی دنیا بھی انسان اور ماحول کے لیے بے شمار مسائل پیدا کیے ہوئے ہے۔ مجھے اجازت دیجیے کہ سائنسی صنعتی ترقی کے بالمقابل میں یہاں (کائناتی پس مانگی) کا تصور آپ کے سامنے پیش کروں جو بہت سے تحقیقی مطالعہ جات میں پہاں ایک نیا مضمون ہے۔ مغرب اپنی نشأۃ ثانیہ کے دور سے لے کر کچھ عرصہ قبل تک سائنسی صنعتی ترقی اور اس کے ثمرات پر فخر و مبارکات کا اظہار کرتے نہیں تھکتا تھا۔ لیکن اب آ کر اسے اور ہمیں بھی پتا چلا ہے کہ صنعتی ترقی، تمام کرہ ارضی اور خاص طور پر اس کے قدرتی وسائل پر انتہائی منفی اثرات کی حامل رہی ہے۔ ابتدا میں یہ بات ”غیب“ کے اندر پوشیدہ تھی، مگر اب سارا جہاں اس راز سے واقف ہو چکا ہے۔ یہ منفی اثرات اور تباہی جو ماحول اور زمین کے گرد ہوا کے غلاف پر نازل ہوئی (نازل کیا؟ اسی صنعتی ترقی سے اس نے صعود کیا)، یہی وہ ”کائناتی پس مانگی“ ہے جو ترقی کے لیے مادی سطح پر ادا کی جانے والی اور مسلسل ادا کی جانے والی قیمت ہے۔ چنانچہ حساب کتاب اور عددی شمار برابر رکھنے کے لیے ضروری ہے کہ ہم صنعتی ترقی اور کائناتی پس مانگی ہر دو کے تناسب کا باہم موازنہ کر کے دیکھیں کہ حضرت انسان فائدے میں رہے یا خسارے سے دوچار ہونا پڑا، اور کس قدر۔ اس سلسلے میں افسوسناک بات یہ ہے کہ صنعتی ترقی نے فائدہ صرف مغرب کو پہنچایا اور اس کے منفی اثرات ساری دنیا کو بھگلتانا پڑ رہے ہیں۔ گویا مغربی انسان کے حق میں اور باقی دنیا کے خلاف سارے کرہ ارضی پر ایک طرح کا ”سامراجی“ تسلط قائم ہو چکا ہے۔ ترقی کے عوض ماحول کو لائق ہونے والے مختلف نوعیت کے استقام و عوارض کا جائزہ لینا اب ہمارے لیے بہت ضروری ہو گیا ہے۔ ہم دیکھتے ہیں کہ مختلف قسم کی صنعتی گیوں سے اوزون کی خانقی تھی میں شگاف پڑ گئے، جس سے سورج کی نقصان دہ شعائیں بھی زمین تک پہنچیں اور فضا کی گرمی بھی روز بروز بڑھنے لگی۔ صنعتی بیکالیا جات نے سمندروں، دریاؤں کو ان میں بننے والی مخلوق اور خود انسان کے لیے زہریلا کر دیا۔ ایسی فضلہ جات مسلسل تابکاری پہنچیا رہے ہیں۔ فضائی آلودگی نے ہوا کو شکار کیا اور پرندے انسانوں پر آگرے۔ ہوا میں کاربن ڈائی آکسائیڈ کی مقدار بڑھتی چلی گئی اور انسان نے پرندوں کی طرح پھٹر پھٹرانا شروع کر دیا۔ مادی صنعتی ترقی کے سود و زیاد کا حساب ان چیزوں کا شمار کیے بغیر نہیں ہونا چاہیے۔ اقوامِ متحده کی زراعت و غذا سے متعلق تنظیم نے کیڑے مار زرعی ادویات کے استعمال کو ترقی کی علامت قرار دیے جانے کا جب تحقیقی جائزہ لیا تو معلوم ہوا کہ ان کا ماحولیاتی اور غذائی نقصان، ان سے حاصل ہونے والے فوری اقتصادی منافع سے کہیں زیادہ ہے۔ چنانچہ زرعی ادویات کا استعمال بند کر دینے کا مشورہ دیا گیا، اور یوں ترقی کی علامت قرار پانے کے بعد اب ان کا استعمال تنزلی کا نمائندہ بن گیا۔ ایک اندازے کے مطابق اگر کسی صنعتی منصوبے کا

انسانی اور ماحولیاتی نقصانات نکال کر حساب لگایا جائے تو دنیا کے لیے وہ سراسر خسارے کا سودا ہے۔ مغرب کے صنعتی منصوبہ جات کی کامیابی کا راز اس بات میں پوشیدہ ہے کہ اس کے ثمرات کی قیمت دوسرے ادا کرتے ہیں۔ کچھ دیگر ممالک نے اگر مغربی ترقی کی دوڑ میں شامل ہونے کا کسی حد تک کامیاب تجربہ کیا بھی ہے، تو اس کے ساتھ ہی (کائناتی پس ماندگی) والی تباہی کی خبریں بھی تسلسل و تواتر کے ساتھ اخبارات کی زینت بننے لگی ہیں۔

اس کائناتی پس ماندگی کو دیکھتے ہوئے مقامی اور عالمی سطح پر سبزہ و ہریالی اور شجر کاری و تحفظ ذخیرہ جات، نیز (دوامی پیداوار) کے تصور کو فروغ ملا۔ دوامی پیداوار یا sustainable growth سے مراد ایسی پیداوار ہے جو قدرتی وسائل کو تباہ و بر باد نہیں کرتی، بلکہ انھیں برقرار رکھنے اور نقصان سے بچاتے ہوئے استعمال کرنے کی ضرورت پر زور دیتی ہے۔ گویا اس تصور کے حاملین، نہ صرف ترقی کے نام پر ادا کی جانے والی ماحولیاتی قیمت سے اچھی طرح آگاہ ہیں، بلکہ آئندہ نسلوں کو (کائناتی پس ماندگی) سے بچانے کی فکر بھی ان کے دامن گیر ہے۔ خدا کرے کہ یہ مبارک آغاز انسانیت کے لیے سعادت و اطمینان کا پیغام ثابت ہو اور صنعتوں کی ایسی شکل بھی سامنے آئے جس سے انسان اور ماحول کم سے کم تکلیف اور نقصان کا شکار ہوں۔

### کچھ دیگر تحریکات

#### ا۔ ڈارون اور طبقے کے نظریات

ترقی، سیکولر انسان کی فکری اور عملی زندگی پر حاوی کلیہ جاتی انداز کی مختلف اقدار کی صورت میں نمایاں ہو کر سامنے آتی ہے۔ ان میں (جہد للبقاء)، (بقاء للصلح) اور (انسانوں کے مابین گرگ آشٹی) کا تعلق ہے) ایسی اقدار شامل ہیں۔ کمزور کے موقف کو رد کرنا، قوی کی پذیرائی اور اقوی (سوپر مین) کی پرستش بھی اسی ذیل میں آتی ہے۔ یہ تمام اقدار مغرب کے اس مادی فلسفے سے پھوٹی ہیں جو ڈارون اور طبقے کے نظریات کی شکل میں اپنی معراج کو پہنچا۔ ان فلسفیانہ نظریات کے مطابق انسان کی دنیا مادے اور فطرت کی دنیا ہے۔ نیز مقابلہ و پیار کے نقطہ نظر کی حامل جسمانی اور طبیعیاتی مادی اقدار ہی فطرت اور انسان یا دشت اور تہذیب کی ہر دو دنیاوں پر حکمران ہیں۔ ارتقاء کا واحد ذریعہ تا مرگ چیم، بے رحمانہ جنگ ہے۔ انسان اور فطرت دونوں کے لیے واحد حوالہ و مرجح طاقت ہے جو اپنے نظام ہائے علم و اخلاق آپ تشکیل دیتی ہے۔

## ۲۔ فیکٹری اور منڈی

مادی فلسفے کا نمائندہ ڈارون اور لٹشنے کا مذکورہ زاویہ نگاہ اپنا اظہار مادہ و فطرت کی نمائندگی کرنے والے ایک ایسے بنیادی استعارے کی شکل میں کرتا ہے جس کے تحت ساری دنیا بس منڈی اور فیکٹری کے درمیان چکر لگاتی نظر آتی ہے۔ 'منڈی اور فیکٹری' کا یہ نظریہ، یکساں نوعیت کے مادی نظام سے تبادر ہے جس میں ہر چیز قابل استعمال مادی وجود کی حیثیت رکھتی ہے؛ یہ دنیا مادے اور فطرت کے مانند ایک مشین کی طرح تحرک ہے؛ اور مقصد وجود ہر چیز پر تسلط حاصل کرنا اور اسے استعمال میں لانا ہے۔ مادی فطرت کو تحریر کر کے خام مال کے طور پر استعمال کیا جاتا ہے اور انسانی فطرت پر قابو پا کر اس سے پیداواری طاقت کا کام لیا جاتا ہے۔ اس طرح صنعتی پیداوار عمل میں آتی ہے، جسے فیکٹری سے بازار میں پہنچایا جاتا ہے جہاں انسان (پیداواری طاقت کے بعد اب) خریداری طاقت بن کر اسے خریدتا اور صرف واستعمال میں لاتا ہے۔ فیکٹری اور بازار کی یہ ساری گھما گھمی ایک ایسی دنیا اور انسان کا وجود فرض میں لاتی ہے جو قطعی نوعیت کے ان قوانین پر عمل پیرا ہے جن کے تحت سب لوگ بھیڑیوں کے مانند ایک دوسرے کی گھات میں بیٹھے، اپنے لگے بندھے معمول اور بظاہر مصالحانہ طرزِ عمل کے باوصف، ڈارون کے جنگل کی یاد دلاتے ہیں۔ یہ تجارتی انسان طلب و رسد کے قوانین اور پروپیگنڈا کے ہتھکنڈوں کو بروئے کار لاء کر صرف کے لیے پیداوار بڑھاتا ہے اور پیداوار کے لیے صرف۔ اس سارے عمل کے دوران وہ خالص اپنے فائدے اور مصلحت ہی کو پیش نظر رکھتا ہے اور اسی کے لیے ساری کوششیں اور تو ادائی صرف کرتا ہے۔ وہ کسی بھی قسم کے ثابت و مطلق فکری اصولوں یا اخلاقی ضوابط سے ماورا ہو کر دوسروں کے ساتھ مسابقت کی جنگ میں مصروف رہتا ہے۔ مادے اور فطرت ہی کی طرح 'فیکٹری اور بازار' بھی ایک باہم مسلک و مریبوط، یکساں حرکت کے ساتھ چیم روائی دوں ایک ایسا قافلہ ہے جو تمام انسانی اہداف اور اخلاقی حدود کو پیچھے چھوڑتا، (کاہر جہاں دراز ہے) کا نغمہ الائچا ترقی کی اگلی سے اگلی منزلوں کو بڑھتا چلا جا رہا ہے۔ (نے ہاتھ باغ پر ہے، نہ پا ہے رکاب میں)۔ ترقی کے اس ناقر ارشنا، چیم روائی میں کوئی یہ خیال نہیں کرتا کہ کون پیچھے رہ گیا یا گر کر کچلا گیا۔

ہے رخش، سبک سیر بہت، عمرِ روائی کا  
گر جائے کوئی شے تو اٹھانا نہیں ملتا) (۱۰)

### ۳۔ مرکزی حکومت و ریاست

مغربی فلکری نظام سے مبارہ اہم اور بڑے تحریکات میں ایک تحریک یہ بھی ہے کہ خاص طرز کی ایک مرکزی قوی و لادینی (سیکولر) ریاست تشكیل دی جائے۔ یہ تحریک 'عملِ ترشید' (ماحول پر فطری مادی قوانین کے ذریعے غلبہ پانا)، ترقی، سائنسی معلوماتی تسلط اور (انسانی اور طبعی علوم کی دوئی کے مقابل) 'وحدتِ علوم' ایسے تصورات و مقاہیم سے نسلک اور ان پر مبنی ہے۔ وحدتِ علوم اور عقل کی اس صلاحیت پر یقین کے ساتھ ساتھ کہ وہ معلومات کو ایک جگہ اکٹھا کر سکتی ہے اور گزرتے وقت کے ساتھ انسان کے علم میں آنے والے فطری قوانین کو بروئے کار لاتے ہوئے صورتِ واقعہ کو نئے سرے سے ترتیب دے سکتی ہے، یہ خیال بھی پروان چڑھا کر انسانی معاشروں کو یکساں قوانین کے مطابق چلانے اور ان کی 'ترشید' (rationalization) کرنے میں سامنہ بہت اہم کردار ادا کر سکتی ہے۔ یہ ہدف حاصل کرنے کے لیے ریاست (یا مرکزی حکومت) کے تصور کو ایک بڑے اور واحد ذریعہ کا رکھنے والے تمام مظاہر و احوال کو تخفیف کے عمل سے گزار کر کمیتی حیثیت دیتے ہوئے اس کی ترتیب و تنظیم نو کرنے پر قادر ہے۔ ماحول پر تسلط پانے اور اسے اپنے مقصد کی خاطر استعمال میں لانے کے لیے ریاست معاشرے کی تمام نسلی اور مقامی خصوصیات کو نہ صرف نظر انداز بلکہ سرے سے ختم کر دینے کے درپے ہو جاتی ہے، تاکہ ایسی سماجی زیریں ساخت تشكیل دی جائے جو انسانی اور مادی ہر دسطح پر تمام تراہدافت کو پورا کر سکے۔ مادی سطح پر، ایک ہی طرح کی اشیاء بنانے اور فروخت کرنے کے لیے فیکٹری اور منڈی کی یکسانیت، ہرست سڑکوں کی تعمیر اور 'قیاس و شمار' کے پیانوں کی وحدانیت، عمل میں لائی جاتی ہے۔ جہاں تک انسانی سطح کا تعلق ہے تو جدید خطوط پر تربیت یافتہ، مختلف شعبہ ہائے کار میں تخصص یا درک رکھنے والی 'مرکزی یوروکریس' تشكیل دی جاتی ہے جو معاشرے کے تمام افراد کے لیے یکساں نوعیت کی ہدایات اور احکام جاری کرتی ہے تاکہ وہ ہر قسم کے پچھلے تعلقات اور وفاداریاں ختم کر کے صرف اور صرف ریاست کے وفادار شہری بن سکیں۔ مرکزی ریاست کا یہ وفادار شہری، 'فطری اقتصادی انسان' کی حیثیت رکھتا ہے، جو یک پہلو اور سطحی ہونے کے باعث سبب کے سادہ و یکساں نوعیت والے پیڑن کے چوکھے میں بآسانی پورا آ جائے، (ورنہ 'چھیلنے چھانٹنے اور کھینچنا تانی' کے عمل، سے گزارنا پڑے گا جو فریقین، یعنی ریاست اور فرد، ہر دو کے لیے پریشانی کا موجب بھی ہو گا اور نقصان کا باعث بھی)۔ 'مرکزی ریاست' دراصل

‘ماڈہ و فطرت’ اور ’واحد و یکساں مادی نظام‘ ہی کا دوسرا نام ہے، جس میں انسان اور فطرت کی دوئی یکسر ختم ہو کر رہ جاتی ہے۔ نیز معمولات کی یکسانیت اور ایک ہی طرح کے مادی فطری قانون کے تحت مدام حرکت میں رہنا، معاشرے سے اس کی تازگی و زندہ دلی چھین کر اسے مقررہ پروگرام کے مطابق چلنے والے ایک ایسے بڑے آلے میں تبدیل کر دیتا ہے جو بنیادی ’مرکزی حکمتِ عملی‘ کے تحت عام اور ایک سے قوانین و منصوبہ جات پر عمل پیرا ہو۔

یہاں یہ بات قابل غور ہے کہ ریاست خاندان اور باہم مربوط گروہوں یا جماعتوں ایسی چھوٹی اکائیوں کے مقابلے میں بڑی اکائیوں سے تعلق استوار کرنے اور انہی کے ذریعے معاملات طے کرنے کو ترجیح دیتی ہے۔ یہ گویا خاندان اور گروہ کے خلاف تحریز (تعصب) ہوا، اور اسی نقطہ نظر کے تحت یورپ کریمی کے نظام سے چلنے والے پیلک (عوامی) ادارے معاشرے کی داخلی تنظیمی روایات سے صرف نظر کرتے ہوئے یا انھیں جانے اور سمجھے بغیر اپنا فرض بجا لاتے ہیں۔ یوں ذاتی زندگی کے حساب پر ’پیلک لائف‘ کے لیے تحریز اختیار کیا جاتا ہے، جس میں اتفاق و سلوک اور رواداری و ہم آہنگی کی بجائے معاهدات کی رو سے معاملات کو سنوارنے کی کوشش کی جاتی ہے۔ بلکہ بعض سطحیوں پر، فرد کے ضمیر کا کردار بھی ریاست اپنے ہاتھ میں لے لیتی ہے۔ اگرچہ اس سارے عمل کے دوران، تحریز و تحلیل کی خاطر ریاست فرد کو بطور اکائی (یونٹ) استعمال میں لاتی ہے، لیکن یہ فرد کسی خاندان، سماجی تنظیم یا نہیں گروہ سے تعلق نہیں رکھتا، بلکہ ایک وفادار شہری اور ’فطری مادی انسان‘ ہوتا ہے جس کی شاخت کا ذریعہ بازار یا ریاست کا کوئی پیلک (عوامی) ادارہ جیسے اسکول، کالج، ٹیلیوژن، یا پھر اعلانات و اشتہارات ہوا کرتے ہیں۔ اس طرح فرد کی اپنے ان سماجی اداروں سے علیحدگی جو فرد اور ریاست کے مابین رابطے کا کردار ادا کرتے ہیں، فرد کو ریاست اور اس کے اداروں کے تسلط میں لے آتی ہے، اور وہ جو اور جیسے چاہیں اس سے کام لیں۔

### ۳۔ صرف و استعمال کی عالمی تہذیب

‘عالمی نظام‘ اور صرف و استعمال کے اس آخری مرحلے میں مغرب کے مادی فکری نظام کا سب سے اہم اور خطرناک مظہر (جدید عالمی مادی تہذیب) ہے جو اپنی اصل و اساس کے اعتبار سے مغربی (یا امریکی) ہو سکتی ہے، لیکن اس کی تمام تصوریں کسی بھی تعلق، رنگ و بو اور ذاتتے سے عاری ہونے کے باعث (غیر جانبدار) ہوتی ہیں اور فطری انسان یا ماڈہ و فطرت کی آئینہ دار۔ یہ عالمی نوعیت کی تہذیب اپنی معینہ ساخت کی اشیاء سے پہچانی جاتی ہے۔ ’ہمیرگز‘ ہے تو محض کھانے کی چیز،

لیکن ایک خاص نوعیت کا کھانا ہے جسے ہر علاقے اور کسی بھی وقت کے لیے ایک ہی طریقہ و ترکیب سے بنایا جاتا ہے، اور اس میں کسی قسم کے تنوع یا انتہج کی لگجاش نہیں۔ یہ ایک ایسا کھانا ہے جو انسان اکیلے میں بینتے، یا چلتے پھرتے بھی کھا سکتا ہے، بالکل 'فطري انسان' کی طرح۔ 'بلیو جیز' ایک خاص طرز کی پتلوں ہے۔ یہ نیلے رنگ کے ایک موٹے ترپال نما کپڑے سے بنتی ہے اور زیادہ مناسب ہے کہ رائج فیشن کے لحاظ سے گھٹنوں کے قریب ذرا سی پھٹی ہوئی ہو۔ یہ پتلوں بڑی عملی اہمیت کی حامل ہے اور اسے بلا تخصیص ہر موقعہ پر پہنا جا سکتا ہے۔ اس کے ساتھ ایک 'ٹی شرٹ' بھی ہوتی ہے، جس پر کبھی کوئی اعلان لکھا ہوتا ہے کہ (پیپسی پیو اور جیو)، یا اپنی شناخت کا 'نام نہاد اظہار' کہ (میں وطن سے بہت پیار کرتا ہوں)، یا کسی 'نظریے اور موقف' کا ابلاغ کہ (میں سرخ و سپید رنگت پسند کرتا ہوں)، وغیرہ۔ ان اعلانات سے قطعی نظر، غور کرنے کی بات یہ ہے کہ انسان کو چلتی پھرتی جگہ یا شے بنا دیا گیا۔ ایک ظاہری شے جس کا باطن بھی دیا ہی ہے۔ ایسی انسان نما شے جس کے قلب و ضمیر کی گہرائیاں پایاں ہو کر سطح سے جھلنکے لگی ہوں۔ ان چیزوں کے ساتھ ہم ڈسکو یا پاپ میوزک اور 'نچا یا ریبو مگر مجھ' بھی شامل کر سکتے ہیں۔ اگرچہ یہ تمام چیزیں اصل کے اعتبار سے امریکی ہیں، لیکن لگتا ہے اس سے علیحدہ ہو کر اپنا خاص تشخص بنالیا ہے، یا شاید امریکی تہذیب نے اس حد تک ترقی کر لی ہے کہ اس نے یورپی نہاد و نژاد ہونے کی بنا پر اپنی ذاتی خصوصیات خود سب کے لیے عام کر دی ہیں (۱۱)۔ یوں وہ مادے اور فطرت والے اس آخری مرحلے میں داخل ہو چکی ہے جہاں مادی فطري انسان کا ظہور عمل میں آیا، جس کے کوئی خط و خال ہیں نہ رنگ اور بو، اور جس کی پہچان محض حرکت، قوت، تشدد اور صرفني صلاحیت ہے، جو انسان اور جیوان کی مشترک خصوصیات ہیں۔

اس تہذیب کی خطرناکی کا اندازہ اس بات لگایا جا سکتا ہے کہ یہ انسان کے من میں چھپی وہ طفلانہ خواہش کھینچ کر سامنے لے آتی ہے جو حدود و قیود کو پھلا کلتے، اپنی انسانی اور ماحولیاتی پہچان کو ترک کرتے ہوئے بقیہ ہر قسم کے نظامہائے فکر و عمل سے بیرون ہو کر انسان کو مادرِ فطرت کے مادی نظام کی گود میں جا بھاتی ہے؛ بدیں طور کہ انسان 'اختلاف و تصادم، ارادہ و اختیار اور اخلاق و تہذیب کے رفت آغوش جہاں' کی ذمہ داریوں سے سبک دوش ہو کر کچے دھاگے سے بندھا، قانونِ جاذبیت کے موافق، سیدھا 'ارض فطرت کے عالمِ سفلی' میں جا پہنچے۔ وہاں وہ ہیمبرگر کھائے، ٹی شرٹ اور بلیو جیز پہنے، نجبا اور ریبو مگر مچھوں کے خواب دیکھئے، لیکن اس کا سر کسی بھی ارادی و اختیاری یا مرکب و پیچیدہ صورت حال کی زد میں آ کر 'ورد آشنا' نہ ہونے پائے۔ یہ جدید صرفني تہذیب، صرف مشرقي تہذیبوں ہی کی مقابل و خاصم نہیں، بلکہ خود اصلی مغربی تہذیب بھی اس کی ستم رائیوں کا شکار

بنی۔ نیز یہ کسی بھی ایسی تہذیب کی مخالف ہے جو انسانی خصوصیات کی حامل ہو اور مادے کی سطح سے بلند ہو کر، فطرت سے ترف اختیار کرتے ہوئے، وقت اور لحاظی تبدیلیوں کی زد سے آزاد ہو کر سامنے آئے۔

### حوالہ جات

- (۱) عبارت کا اسلوب اس شعر پر منی ہے:  

گفتگو کسی سے ہو، تیرا دھیان رہتا ہے  
 ٹوٹ ٹوٹ جاتا ہے سلسہ تکم کا  
 شاید اس کی وجہ ہمارے مشرق کے 'خصوص روحانی مراج' کے مقابل (یا اس کی تجھیل کرنے والا) اطالوی قوم  
 کا 'خاص رومانوی مراج' ہو۔ افسانہ اور ڈرامہ نگار اشراق احمد وفات پا گئے، ورنہ ان کے 'روماني صوفی  
 مراج' کے حوالے سے ہم معلوم کر سکتے کہ اس سلسلے میں ان پر قیام اٹلی کے دوران کیا 'روماني، روحانی، اثر  
 ہوا کہ جس کے بعد موصوف نے 'دانش مشرق' کو 'الله لوک بابا حضرات' میں علاش کرنا شروع کر دیا۔ [متترجم]
- (۲) منیر نیازی کا قول بلیغ ہے:  

چمن میں رنگ بہار اترا، تو میں نے دیکھا  
 نظر سے دل کا غبار اترا، تو میں نے دیکھا  
 (اک اور دریا کا سامنا تھا منیر مجھ کو  
 میں ایک دریا کے پار اترا، تو میں نے دیکھا)
- (۳)  غالب کے الفاظ میں: ع جا رانگہ دار و ہم از خود جدا برقص
- (۴) سعدی شیرازی نے کسی ذاتی یا پھر فتنی تجربے کے تحت کہا تھا:  

ہر کس از دستِ غیر نالہ کند  
 سعدی از دستِ خویشن فریاد!
- (۵) گویا:  

قفس سے خود ہی پرندہ رہا کیا میں نے  
 پھر اس کے بعد یہ سوچا کہ کیا کیا میں نے  
 [طارق نعیم]
- (۶) زبان دان و زبان شناس و لفظ نویس شان الحق کا مضمون (اردو الفاظ میں چھوٹ چھات) پڑھنے کے بعد رخشد اور جوڑ کے فارسی اور مقامی لفظوں کے درمیان واو عطف کا استعمال مناسب معلوم ہوا۔ [متترجم]
- (۷) (عبد الجید سالک)
- (۸) (ساحر لدھیانوی بصرف)
- (۹) ہاں یہ دل بے غرض نہیں، یعنی 'قابل اعتبار' ہیں ہم لوگ (حبیب الرحمن)
- (۱۰) (خورشید رضوی)
- (۱۱) کہ:

اب جس کے بھی میں آئے وہی پائے روشنی  
 ہم نے تو دل جلا کے سر گام رکھ دیا